

طبعة القاهرة



صفحة ٢٤

AL HAYAT FRIDAY 29 MAY, 1998 ISSUE NO 12869

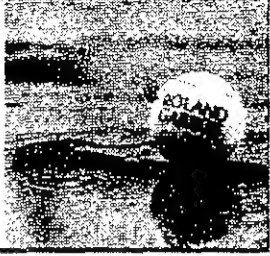
است الحياة عقيدة وجهاد

الجمعة ٢٩ مايو (أيار) ١٩٩٨ الموافق ٣ صفر ١٤١٩ هـ / العدد ١٢٨٦٩

**استعداداً لوندال فرنسا**  
في إطار الاستعداد لوندال فرنسا، لم تنقسم المباريات لمنتخبات السعودية والمغرب وتونس أمام النرويج وانكلترا والنمسا.



**رولان غاروس**  
لحققت الفرنسية ماري بيرس بالأميركي بيت سامبراس والتشيكي بتر كوردا وخرجت من دورة رولان غاروس.



**العقارات في الشارقة**  
قررت الشارقة وقف تسجيل الأراضي والعقارات لغير الإماراتيين، ويؤدي الإجراء إلى تراجع الطلب من الخليجيين.



**أريتريا تعلن التعبئة**  
بدأت أمس قوات أريتريا الانتقال إلى المناطق الحدودية المتنازع عليها مع إثيوبيا.

## الأمير عبد الله إلى دمشق وعمان لحسم "خيارات" القمة العربية

□ الرياض - تركي النخيل  
□ دمشق - إبراهيم حمدي  
■ قالت مصادر دبلوماسية عربية لـ «الحياة» إن ولي العهد السعودي الأمير عبد الله بن عبد العزيز سيميل إلى دمشق بعد غد الأحد لإجراء محادثات مع الرئيس حافظ الأسد تتعلق بعدد قمة عربية - قريية، ورجحت المصادر أن تحسم المحادثات مصفرة.

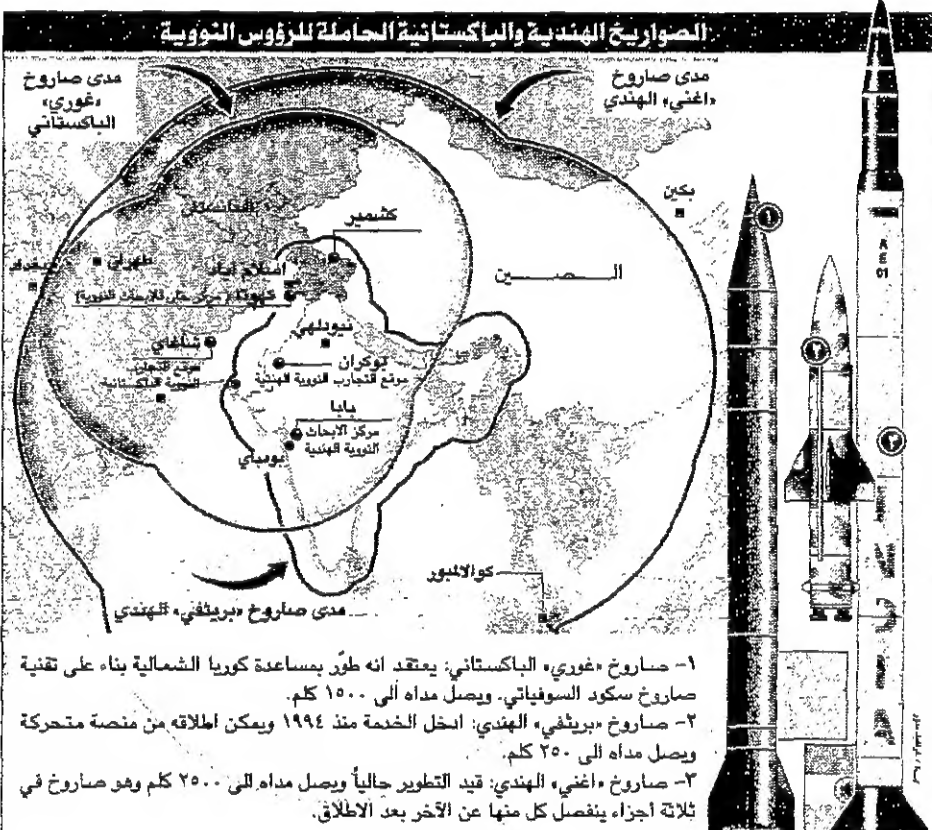
الكويت ستعمل على تعديل مسار العلاقات مع دول الضد

## برنامج حكومي كويتي جديد يحمل ملامح حل للأزمة الداخلية

□ الكويت - عبد الوهاب بركخان  
■ بل البرنامج الحكومي الجديد، كما أقره مجلس الوزراء الكويتي في جلسته الأحد الماضي، على ملامح الحل الذي أمكن إيجاده للأزمة الأخيرة واستقالة وزير الخارجية الشيخ صباح الصباح، وتقول مصادر مطلعة إن بعض صياغات البرنامج يثبت أن المسائل الرئيسية التي تسببت بالأزمة، قد حلت، وتشير المصادر خصوصاً إلى ما

احتفالات شعبية وأجراوات مصرفية لمواجهة العقوبات... وإسرائيل تتخوف من قبلة إيرانية

## باكستان القوة النووية السابعة والأولى في العالم الإسلامي



الصواريخ الهندية والباكستانية الحاملة للرؤوس النووية

□ اسلام اباد - احمد موفيق زيان  
□ واشنطن، نيويورك، لندن - «الحياة»  
■ انضمت باكستان أمس إلى النادي النووي بأجرائها خمس تجارب نووية، وأصبحت القوة النووية السابعة في العالم والأولى في العالم الإسلامي. (راجع ص ٧)  
وقبيل التجارب النووية الباكستانية التي جاءت رداً على التجارب الهندية في ١١ و١٣ الشهر الجاري، بتحديد من العواصم الغربية في مقدمتها واشنطن حيث أعلن الرئيس بيل كلينتون «أسفه» لقرار باكستان التي اضطرت إلى فرض عقوبات اقتصادية عليها.  
وفي ظل الاستنكار الغربي، احتل الباكستانيون بالتجارب النووية التي توافقت مع إعلان بلادهم أنها أصبحت قادرة على تصميم صواريخ «غوري» التي طورتها أخيراً، رؤوساً نووية.  
وسادت لندن الباكستانية لجواء احتفالية، فيما عمدت الفاعليات الاقتصادية إلى اتخاذ خطوات احترازية استعداداً للعقوبات. وأعلنت المصارف

## أزمة روسيا المالية: قلق من هروب المستثمرين الأجانب

□ موسكو - «الحياة»  
■ يسعى الرئيس ب. يلسن إلى إخماد غضب المستثمرين الأجانب في روسيا، وقال في اجتماع نازرو، عقده مع كبار المسؤولين السياسيين والاقتصاديين في موسكو إن المستثمرين الأجانب يجب أن يشعروا بالثقة، وأرجع عن قلبه من زعمه هذه الثقة بسبب مخاوف من انهيار في الأسواق المالية في روسيا. وقال: «يجب أن تتوافر الثقة حتى لا يهرب المستثمرون. إن لدى البنك المركزي وزارة المال اليوم ما يكفي من الاحتياطات لتأكيد الماسك (الاقتصادي) وهذا هو المهم» (تفاصيل أخرى ص ٩).  
وعاد بعض المستثمرين الأجانب إلى الأسواق المالية الروسية بعدما أكد بيلسن أن بلاده تعتكف قذرات

## الأردن: منفذوا الجريمة تلقوا خبرتهم في الخارج

□ عمان - ياسر أبو هالة  
■ أكد مدير الأمن العام الأردني الفريق ضوح محيي الدين أن «مخالفات مالية شخصية» وراء ارتكاب جريمة «الراية» والشهيد سامي جورج أو نائب ضابطها سبعة عراقيين انضموا للثلاثاء بعاملاً السفارة العراقية في عمان، وأثنى منهم من رجال الأعمال، بالإضافة إلى طبيب ومحام ونجله.  
وأوضح محيي الدين في مؤتمر صحفي عقده أمس أن فريق التحقيق توصل في البداية إلى اقتناع بأن «الأنظمة» من خارج الأردن، وذلك لبشاعة الجريمة وأساليب تنفيذها الذي يدل على الاحتراف، وأشار إلى أن المجرمين تلقوا خبرتهم خارج الأردن.  
وكشف أن المتهم الرئيسي

## نتانيا هو: الترتيبات ملحة بعد مقتل جنديين إسرائيليين

□ بيروت - «الحياة»  
■ أعلن رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانيا هو أن «مباركنا للسلام التي تتضمن انسحاباً (من جنوب لبنان) مع ترتيبات أمنية أصبحت مطروحة الآن أكثر من أي وقت مضى، في تعليقه على مقتل جنديين إسرائيليين في عملية نوعية لـ «المقاومة الإسلامية» - الجناح العسكري لـ «حزب الله» فجر أمس في «الشريط الحدودي» المحتل، هذه المبادرة التي ستشكل محوراً أساسياً من المحادثات التي يجريها الرئيس شيراك اعتباراً من اليوم في بيروت.  
وقال نتانيا هو في حديث إلى الإذاعة الإسرائيلية

## العالم كله (تقريباً) ينتخب ويستفتي... لكن هذا لا يكفي

حازم صاغية  
■ «تصوروا أن يعيش أنساناً ما حياته كلها من دون أن يسأل رأي» لكن تصوروا أن يعيش أيضاً جده وأبوه وابنه وحفيده من دون أن يسألوا رأيهم... بهذه العبارة يابز أشهر زخارف صحافي أميركا زاره ذات مرة في موسكو. لكن ما حال العالم والمتنق الرحل، صار جزءاً من الماضي، فبعد سقوط الاتحاد السوفياتي وبعد من الأنظمة التي حدثت حلوه، وبعد ضمور الحرب الباردة، غدت الانتخابات والاستفتاءات قاسماً مشتركاً آخر بين شعوب الأرض كلها... تقريباً.  
فيوم أمس توجهت الدمارك إلى

النت في الصفحة (٦)

النت في الصفحة (٦)

النت في الصفحة (٦)







عبد المجيد أكد أنها تحتاج الى وقت وموسى استبعد لها في الوقت الراهن

## الحسن الثاني ومبارك يعتبران ان من المبكر الاعلان عن قمة عربية قبل ضمان نجاحها

القاهرة - جيهان الحسيني واشرف الفقي

انتهى المعامل المغربي الملك الحسن الثاني امس زيارته لمقاهرة التي استغرقت ثلاثة ايام تراس خلالها مع الرئيس حسني مبارك اجتماعات اللجنة العليا المشتركة بين البلدين. وعقد الزيمان جلسة محدثات ثنائية صباح امس بحثا خلالها في القضايا ذات الاهتمام المشترك والوضع في المنطقة وتطورات عملية السلام والتحديات التي تواجهها.

واقامت مصرية مصرية مطلع ان مبارك والحسن بحثا في إمكان عقد قمة عربية، لكنها اتفقا على ان من المبكر اعلان عنها قبل ضمان نجاحها، مشيرة الى ان الزعيمين بحثا في الخيارات الأخرى التي يمكن التحاطي معها والتحرك والتواصل المتشركة التي تتم مع كل الأطراف، إضافة الى نتائج أعمال اللجنة العليا المشتركة وسبل دعم العلاقات بين البلدين.

وانلى الأمين العام للجامعة العربية بتصريح لصحافيين في قصر القبة حيث كان في وقت الراهن. وقال: «ان عقد القمة مجرد افكار للتشاور ولا يوجد شيء محدد في شأنها، مشيرا الى ان عقدها سواء صغيرة او موسعة يأتي من ضمن القمة القادمة في إطار البديل العربية المطروحة في مواجهة التعتن الإسرائيلي في عملية السلام. وبدا ان عقد القمة تراجع خطوات إلى الخلف بعد ان كانت المصل تشير إلى إمكان عقدها بشكل مبكر في الشهر المقبل بمشاركة مصر والمملكة العربية السعودية والمغرب واليمن وسورية وفلسطين وسلطنة عمان. وقالت مصادر دبلوماسية مصرية لـ «الحياة» ان إرجاء القمة لا يعني العدول عنها وان الاتصالات التي أجرتها مصر خلال اليومين الماضيين كشفت عن اتفاق الدول العربية على عقد القمة، لكن مسألة

## باراك يتهم نتانياهو بقيادة إسرائيل نحو الحرب

القدس المحتلة - رويترز -

اتهم زعيم المعارضة الإسرائيلية اليسارية باراك رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو امس بتفويض سياسات تقود إسرائيل الى الحرب مع جيرانها.

وقال باراك، وهو زعيم حزب العمل المنتمي الى تيار الوسط ان نتانياهو دمر ثقة بعض الدول العربية بإسرائيل وأنه يخاطر بالعلاقات مع الولايات المتحدة، اهم حليف للدولة اليهودية. وأضاف للصحافيين: «من يتخلى عن امن هذا البلد من اجل الحفاظ على ائتلافه (٠٠٠) من يقول الى حرب غير ضرورية وإراقة دماء (٠٠٠) يوهن قدرة إسرائيل على ان تقف قوية». وتابع: «دمير - الشقة (٠٠٠) بقود جيراننا الى استنتاج ان الصراع والعنف فقط يمكنهما تغيير الوضع.

وانتقد باراك معاملة نتانياهو لاحتلال السلام مع الفلسطينيين التي يخيم عليها الجمود منذ ١٤ شهرا. كما انتقد نتانياهو لرفضه مبادرة اميركية لإعادة محادثات السلام الى سارها. ورفض ناطق باسم نتانياهو الذي يقوم بزيارة رسمية للصين، التعليق على تصريحات باراك. لكن مسؤولا في مكتب رئيس الوزراء رد قائلا ان أكثر موجات «الارهاب» مسمومة خست في ظل حكومة العمل بعدما ابرمت اتفاقا تاريخيا موقعا للسلام مع الفلسطينيين عام ١٩٩٣.

وتوقفتها كانت محلا للمناقشات، فهناك من رأى اعطاء المدى الزمني الكافي للمبادرة الاميركية، اما الاتجاه الآخر فقيدي عقدها بصورة قوية.

وكان وزير الخارجية المصري من الماندين بتفويض قرارات قمة القاهرة التي انعقدت في حزيران (يونيو) ١٩٩٦. وقال: «قمة القاهرة تلتها اجتماعات لوزراء الخارجية العرب لمتابعة تنفيذ قراراتها التي دعت الى تجديد التطلع مع إسرائيل وتعليق المفاوضات متعددة الأطراف.

وتطرق الى المبادرة المصرية - الفرنسية الداعية الى عقد مؤتمر دولي لاتحاد السلام الذي تم اطلاقها خلال زيارة الرئيس حسني مبارك الى فرنسا. وقال: «فكرة عقد هذا المؤتمر قائمة في إطار البديل المطروحة لاتحاد عملية السلام، وكانت الادارة الاميركية اعترضت على عقد هذا المؤتمر الذي أمنت عقده الجامعة العربية ودول من الاتحاد الاوروبي وروسيا، لكن مسؤولا مصرية - فضل عدم ذكر اسمه - قال ان الاتصالات مستمرة لعقد هذا المؤتمر.

واستغرق الوزير المصري المعارضة الاميركية لعقد مؤتمر لاتحاد السلام، مؤكدا ان هذا المؤتمر ليس بجدا عن الدور الاميركي في عملية السلام وهو دور اساسي فاعل. ولفت الى ان «إسرائيل رفضت الافكار المطروحة لاطحاد عملية السلام، وكانت الادارة الاميركية اعترضت على عقد هذا المؤتمر الذي أمنت عقده الجامعة العربية ودول من الاتحاد الاوروبي وروسيا، لكن مسؤولا مصرية - فضل عدم ذكر اسمه - قال ان الاتصالات مستمرة لعقد هذا المؤتمر.

وكان وزير الخارجية المصري من الماندين بتفويض قرارات قمة القاهرة التي انعقدت في حزيران (يونيو) ١٩٩٦. وقال: «قمة القاهرة تلتها اجتماعات لوزراء الخارجية العرب لمتابعة تنفيذ قراراتها التي دعت الى تجديد التطلع مع إسرائيل وتعليق المفاوضات متعددة الأطراف.

وتطرق الى المبادرة المصرية - الفرنسية الداعية الى عقد مؤتمر دولي لاتحاد السلام الذي تم اطلاقها خلال زيارة الرئيس حسني مبارك الى فرنسا. وقال: «فكرة عقد هذا المؤتمر قائمة في إطار البديل المطروحة لاتحاد عملية السلام، وكانت الادارة الاميركية اعترضت على عقد هذا المؤتمر الذي أمنت عقده الجامعة العربية ودول من الاتحاد الاوروبي وروسيا، لكن مسؤولا مصرية - فضل عدم ذكر اسمه - قال ان الاتصالات مستمرة لعقد هذا المؤتمر.

واستغرق الوزير المصري المعارضة الاميركية لعقد مؤتمر لاتحاد السلام، مؤكدا ان هذا المؤتمر ليس بجدا عن الدور الاميركي في عملية السلام وهو دور اساسي فاعل. ولفت الى ان «إسرائيل رفضت الافكار المطروحة لاطحاد عملية السلام، وكانت الادارة الاميركية اعترضت على عقد هذا المؤتمر الذي أمنت عقده الجامعة العربية ودول من الاتحاد الاوروبي وروسيا، لكن مسؤولا مصرية - فضل عدم ذكر اسمه - قال ان الاتصالات مستمرة لعقد هذا المؤتمر.

وكان وزير الخارجية المصري من الماندين بتفويض قرارات قمة القاهرة التي انعقدت في حزيران (يونيو) ١٩٩٦. وقال: «قمة القاهرة تلتها اجتماعات لوزراء الخارجية العرب لمتابعة تنفيذ قراراتها التي دعت الى تجديد التطلع مع إسرائيل وتعليق المفاوضات متعددة الأطراف.

وتطرق الى المبادرة المصرية - الفرنسية الداعية الى عقد مؤتمر دولي لاتحاد السلام الذي تم اطلاقها خلال زيارة الرئيس حسني مبارك الى فرنسا. وقال: «فكرة عقد هذا المؤتمر قائمة في إطار البديل المطروحة لاتحاد عملية السلام، وكانت الادارة الاميركية اعترضت على عقد هذا المؤتمر الذي أمنت عقده الجامعة العربية ودول من الاتحاد الاوروبي وروسيا، لكن مسؤولا مصرية - فضل عدم ذكر اسمه - قال ان الاتصالات مستمرة لعقد هذا المؤتمر.

## تدمير ترسانة إسرائيل النووية سيرغمها على تحقيق السلام مع العرب

لندن - «الحياة»

على الموضوع النووي، أي اسرار إسرائيل الذرية، أي عدم التعامل مع ما كشفت له. إن عليك أن تواجهوا هذا الموضوع، القنابل الذرية، علنا وأن تسألوا عما إذا كان اليهود مستعدين لإدانة الهولوكوست ضد العرب، وما إذا كان اليهود يريدون ان يفتح متحف هولوكوست في القاهرة وفي بغداد. ما الذي يريد اليهود فعلا عمله بالأسلحة النووية؟»

وبيضا: «ان زعمي هو ان اليهود يخفون مصالح الاستعمار القديم، ولجده الغاية تسلموا مساعلا نوويا لكي يستمر قنابل نووية. ولولا المساعدة من فرنسا واكتلوا اكلان اليهود هنا مستعدين لقبول غالبية فلسطينية (...) هذه هي مشكلة الشرق الأوسط برمته... إنه توجد دولة استعمارية هنا، إسرائيل، لها سياسات نووية ونظام حديث الحرب النفسية التي تشن ضد الدول العربية كلها.

وتقول: «كل ما عاير» إن من الواضح ان أحد ما آخر وصول رسالتي فغنوني إلى إشارة إلى أن يمكن الدول. وتقول في إشارة قوله إنه طلب قبل سنة ونصف سنة زيارة فغنوني في السجن «ومجرد تقديمي الطلب اتخذ قرار غريب نعل عن أن رؤساء الجيران البرلانية هم وحدهم الذين يسمح لهم بالزيارة، والآن غيروا القانون ليخضعوا رسالت فغنوني للرقابة وأخروا تسليم الرسالتين إلى أن تم تعديل القانون.

رسالة فغنوني الأولى تاريخها ٨ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨، ويقول في بدايتها: «مضت سنة منذ ان كتبت لك، وقل لك إلى عضو الكنيست هاشم حاصيد، وأرد أن أقول لك ولكل أعضاء الكنيست العرب انني خائى الظن لكوتكم، انتم أيضا. لا تفهمون قضيتي ولا تثيرونها في الكنيست، ولا تعملين من أجل انهاء سجنني الانفرادي، حتى لو لم تكن هناك فرصة للنجاح، من المهم في كل يوم أخس فيه هنا أن أقول لك أعضاء الكنيست اليهود ومواطني إسرائيل الصهاينة انهم لا يشكلون ديمقراطية وانهم تحولوا دولة نازية جديدة عنصرية

ويشكو فغنوني بعذني في رسالته تلك من «العرب القسسية، التي يتعرض لها في سجن عسقلان، ويقول: «إنهم يريدون ايداع صحتي العقلية». وينتقد فغنوني أعضاء الكنيست العرب من خلال إشارة إثارة موضوع سجنه الانفرادي ويصف بالحق الاستخبارات الإسرائيلية (موساد) بأنه «الاستخبارات اليهودي»، ويقول: «لقد أثبتوا للعالم ان اليهود والصهيونية واليهودية لا يمكنها ان تشكل الأساس لدولة ديمقراطية ولما الأساس لدولة عنصرية على غرار مثال جنوب أفريقيا (...) ان أي شخص يعيش هنا يعلم ان اليهود يمشون هنا نتيجة اضطهاد عسكري، ان استخدام القوة وليس العدالة أو الاخلاق هو أساس ديمقراطية إسرائيل. ولكن المفاعل النووي في ديمونة وكل الأسلحة النووية التي تملكها إسرائيل يجب تدميرها. وإذا ما تم ذلك، فستدعم إسرائيل على التوصل إلى سلام مع العرب وعلى حل كل المشكلات التي سببها الحروب التي أعقبت انشاء إسرائيل عام ١٩٤٨. لقد حان الوقت لكشف وجه إسرائيل الحقيقي للعالم. وأوصاكم انكم تكرب إسرائيليين دليل على عدم وجود ديمقراطية في إسرائيل (...) سيسعدني ان تكتب إلي أو تزورني».

## نتانياهو يختتم زيارته للصين

وقال مسؤول بسوق الصرف ان نتانياهو اقترح كذلك اجراء اتصالات بين بورصة شنغهاي وهي واحدة من أكبر بورصتين في الصين وسوق الأوراق المالية الاوروبية بعد ان قام بجولة في شغهاي في بورصة شغهاي.

وقال دبلوماسي اسرائيلي: «كان ذلك يتعلق أساسا بكيفية تشجيع العلاقات التجارية والاقتصادية والثقافية والتكنولوجية». وأعرب نتانياهو اول من امس ايربعضه عن امله بان تؤدي زياراته للصين الى خلال اقناع بكين باستخدام فونغها في الشرق الأوسط لحاق نجاح من حسن النوايا.

وقال في مؤتمر صحافي: «الشرق الأوسط ونحن لن نزيد في دعوتها لاستعمال النفوذ الذي نتقده به في نوايا معينة، في خلق مناخ من حسن النية». وهو ما اعتقد انه ضروري جدا بالنسبة الى السلام.

## ادارة كليتوتن: زيارة غينغريتش لاسرائيل لم تساعد عملية السلام

واشنطن - «الحياة»

الخارجية الاميركية جيمس روبن ان زيارة رئيس مجلس النواب الجمهوري نيوت غينغريتش لاسرائيل ومقابله ايضا للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات لم تساهم في دفع عملية السلام الى الامام، وان الوسيلة الوحيدة لتحقيق ذلك هي من خلال ما تقوم به وهو الحصول على قبول للاقتراح الاميركية الضرورية للحركة نحو مفاوضات المرحلة النهائية.

ويبدو كشف الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماكوري ان الادارة تلتفت لاحتجاجات من اطراف معنية بعملية السلام على تصريحات غينغريتش، خصوصا لجبهة شعورها بان كلام رئيس مجلس النواب الاميركي لم يكن مساعدا لعملية السلام. وذكر ماكوري ان الادارة حذت جميع الاطراف بما فيها الطرف الاميركي - سواء داخل الادارة او في الكونغرس - على الامتناع عن التعليق على تصريحات غينغريتش، مؤكدا ان تصريحاته لا تؤثر في مجرى المفاوضات الفلسطينية - الاسرائيلية.

وتنشد فغنوني بعذني في رسالته تلك من «العرب القسسية، التي يتعرض لها في سجن عسقلان، ويقول: «إنهم يريدون ايداع صحتي العقلية». وينتقد فغنوني أعضاء الكنيست العرب من خلال إشارة إثارة موضوع سجنه الانفرادي ويصف بالحق الاستخبارات الإسرائيلية (موساد) بأنه «الاستخبارات اليهودي»، ويقول: «لقد أثبتوا للعالم ان اليهود والصهيونية واليهودية لا يمكنها ان تشكل الأساس لدولة ديمقراطية ولما الأساس لدولة عنصرية على غرار مثال جنوب أفريقيا (...) ان أي شخص يعيش هنا يعلم ان اليهود يمشون هنا نتيجة اضطهاد عسكري، ان استخدام القوة وليس العدالة أو الاخلاق هو أساس ديمقراطية إسرائيل. ولكن المفاعل النووي في ديمونة وكل الأسلحة النووية التي تملكها إسرائيل يجب تدميرها. وإذا ما تم ذلك، فستدعم إسرائيل على التوصل إلى سلام مع العرب وعلى حل كل المشكلات التي سببها الحروب التي أعقبت انشاء إسرائيل عام ١٩٤٨. لقد حان الوقت لكشف وجه إسرائيل الحقيقي للعالم. وأوصاكم انكم تكرب إسرائيليين دليل على عدم وجود ديمقراطية في إسرائيل (...) سيسعدني ان تكتب إلي أو تزورني».

وتنشد فغنوني بعذني في رسالته تلك من «العرب القسسية، التي يتعرض لها في سجن عسقلان، ويقول: «إنهم يريدون ايداع صحتي العقلية». وينتقد فغنوني أعضاء الكنيست العرب من خلال إشارة إثارة موضوع سجنه الانفرادي ويصف بالحق الاستخبارات الإسرائيلية (موساد) بأنه «الاستخبارات اليهودي»، ويقول: «لقد أثبتوا للعالم ان اليهود والصهيونية واليهودية لا يمكنها ان تشكل الأساس لدولة ديمقراطية ولما الأساس لدولة عنصرية على غرار مثال جنوب أفريقيا (...) ان أي شخص يعيش هنا يعلم ان اليهود يمشون هنا نتيجة اضطهاد عسكري، ان استخدام القوة وليس العدالة أو الاخلاق هو أساس ديمقراطية إسرائيل. ولكن المفاعل النووي في ديمونة وكل الأسلحة النووية التي تملكها إسرائيل يجب تدميرها. وإذا ما تم ذلك، فستدعم إسرائيل على التوصل إلى سلام مع العرب وعلى حل كل المشكلات التي سببها الحروب التي أعقبت انشاء إسرائيل عام ١٩٤٨. لقد حان الوقت لكشف وجه إسرائيل الحقيقي للعالم. وأوصاكم انكم تكرب إسرائيليين دليل على عدم وجود ديمقراطية في إسرائيل (...) سيسعدني ان تكتب إلي أو تزورني».

وتنشد فغنوني بعذني في رسالته تلك من «العرب القسسية، التي يتعرض لها في سجن عسقلان، ويقول: «إنهم يريدون ايداع صحتي العقلية». وينتقد فغنوني أعضاء الكنيست العرب من خلال إشارة إثارة موضوع سجنه الانفرادي ويصف بالحق الاستخبارات الإسرائيلية (موساد) بأنه «الاستخبارات اليهودي»، ويقول: «لقد أثبتوا للعالم ان اليهود والصهيونية واليهودية لا يمكنها ان تشكل الأساس لدولة ديمقراطية ولما الأساس لدولة عنصرية على غرار مثال جنوب أفريقيا (...) ان أي شخص يعيش هنا يعلم ان اليهود يمشون هنا نتيجة اضطهاد عسكري، ان استخدام القوة وليس العدالة أو الاخلاق هو أساس ديمقراطية إسرائيل. ولكن المفاعل النووي في ديمونة وكل الأسلحة النووية التي تملكها إسرائيل يجب تدميرها. وإذا ما تم ذلك، فستدعم إسرائيل على التوصل إلى سلام مع العرب وعلى حل كل المشكلات التي سببها الحروب التي أعقبت انشاء إسرائيل عام ١٩٤٨. لقد حان الوقت لكشف وجه إسرائيل الحقيقي للعالم. وأوصاكم انكم تكرب إسرائيليين دليل على عدم وجود ديمقراطية في إسرائيل (...) سيسعدني ان تكتب إلي أو تزورني».

## ينص على السماح ببقاء حراس تعينهم حركة «عظيرت كوهانيم» في الموقع بعد الجلاء الفلسطينيين يرفضون الاتفاق «التحاييلي» بين الحكومة والمستوطنين في شأن مستوطنة في القدس

القدس المحتلة - ا ف ب - قال

القدس المحتلة - ا ف ب - قال

القدس المحتلة - ا ف ب - قال

القدس المحتلة - ا ف ب - قال

القدس المحتلة - ا ف ب - قال

القدس المحتلة - ا ف ب - قال

القدس المحتلة - ا ف ب - قال

القدس المحتلة - ا ف ب - قال

## البابا: ضمانات دولية للطابع الفريد والمقدس لدينة القدس

الفاتيكان - ا ف ب - قال

البابا يوحنا بولس الثاني امس الخميس لدى استقباله سفير الآرن لدى الكرسي الرسولي، انه يرغب في اعتراف رسمي سريع، بالقدس مدينة ذات طابع فريد ومقدس، مع ضمانات دولية. وأضاف البابا لدى تسلمه اوراق اعتماد سفير الأردن الجديد عسانا بهيت التهلوني، ان التساير الطويل والمضطرب للقدس يقرب من عتبة العام الثين ومسئارف الالف الثالث للسلام. انني احنى بحارة ان يسجل ذلك في الوصول الى اعتراف رسمي مع ضمانات دولية بالطابع الفريد والمقدس للمدينة المقدسة.

## الجامعة العربية تثمن موقف بولندا من مؤتمر المدن التاريخية

القاهرة - «الحياة»

التقى الأمين العام المساعد لشؤون فلسطين في الجامعة السفير سعيد كمال امس سفير بولندا لدى مصر جرجيز غروف بويرسكي واتشى على الموقف البولندي في مؤتمر كراكوف للمدن التاريخية وتقعته لوجهة النظر العربية وعدم اغفالها دعوة وفد فلسطيني لمضور المؤتمر.

وتابع السفير سعيد كمال ان دعوة الوفد الفلسطيني الى المؤتمر امس اى استضاف رئيس بلدية القدس الاسرائيلي ايهود اولمرت عن المشاركة، مشيرة الى ان الأمين العام للجامعة الدكتور عصمت عبد المجيد وافق على تلبية دعوة لزيارة بولندا لثلاثها من وزير الخارجية البولندي، لكن الموعد النهائي لهذه الزيارة لم يحدد بعد.

في غضون ذلك، تلقت القاهرة دعوة من بولندا بوصفها الرئيس الحالي لمنظمة الأمن والتعاون الاوروبي لحضور اجتماعات للمنظمة المنعقدة في فيينا في السابع عشر من شهر حزيران (يونيو) المقبل. وكان مساعد وزير الخارجية المصري احمد ابو الفيط تلقى الدعوة خلال لقائه سفير بولندا مساء اول من امس وابلغه بموافقة مصر على حضور المؤتمر الذي سيقام بولندا منظمة الأمن والتعاون ووزراء خارجية الدول المتوسطة لدعم التعاون الاور-موسطي.

## يلتسن يدعو الى اخراج عملية السلام من جمودها

موسكو - «الحياة» دعا

الرئيس بورييس يلتسن الى اخراج عملية السلام في الشرق الأوسط من الطريق المسدود، وأكد ضرورة بذل جهود إضافية، في هذا المجال من قبل مختلف الجهات المعنية ومنها روسيا. وتحدث يلتسن امس الخميس انشاء ممراسيم تسلم اوراق الاعتماد من سفراء ١٣ دولة بينها إسرائيل. وذكر ان موسكو تسعى الى تطوير تعاونها مع الدول في اطار طموحها الى عالم متوحد الاقوام.

## المعتقلون الفلسطينيون في سجون إسرائيل يعلنون اضراباً مفتوحاً عن الطعام

غزة - من علا المشهوراي

جند المعتقلون الفلسطينيون في سجون إسرائيل عزمهم خوض اضرب مفتوح عن الطعام سيشارك فيه ثلاثة آلاف اسير يعيشون اوضاعاً معيشية وتقسية اسير بسبب عدم استجابة إدارة السجون قاسية بسبب عدم استجابة إدارة السجون الاسرائيلية لعدد من مطالبهم الانسانية. واعتدى حراس سجن نقة الصحراوي بالضرب على ثلاثة سجناء بعد سلسلة من الاعتقالات من قبل ادارة السجن الذي يضم ٤٠٠ سجين من ذوي الاحكام العالية.

## مورايتنوس يبحث في عمان في عملية السلام

عمان - ا ف ب - أجرى مبعوث

الاتحاد الأوروبي الى الشرق الأوسط ميغيل انخيل مورايتنوس محادثات امس في عمان مع رئيس الوزراء الاردني عبد السلام العاللي تناولت عملية السلام. وتكررت وكالة الأنباء الأردنية (بترا) ان مورايتنوس التقى ايضا نائب رئيس الوزراء، وزير الخارجية الدكتور جواد العناني. ونقلت الوكالة عن مورايتنوس ان محادثاته مع العاللي تناولت عملية السلام. وتكررت وكالة الأنباء الأردنية (بترا) ان مورايتنوس التقى ايضا نائب رئيس الوزراء، وزير الخارجية الدكتور جواد العناني. ونقلت الوكالة عن مورايتنوس ان محادثاته مع العاللي تناولت عملية السلام. وتكررت وكالة الأنباء الأردنية (بترا) ان مورايتنوس التقى ايضا نائب رئيس الوزراء، وزير الخارجية الدكتور جواد العناني. ونقلت الوكالة عن مورايتنوس ان محادثاته مع العاللي تناولت عملية السلام.





المعارضة

## بغداد وموسكو تطالبان أنقرة بسحب قواتها من شمال العراق

■ بغداد، موسكو - «الحياة» أ ف ب - نددت بغداد بـ «الغزو التركي الجديد، لشمال العراق» وطالبت أنقرة بسحب القوات التركية فوراً من هذه المنطقة، واتخذت موسكو موقفاً مماثلاً.

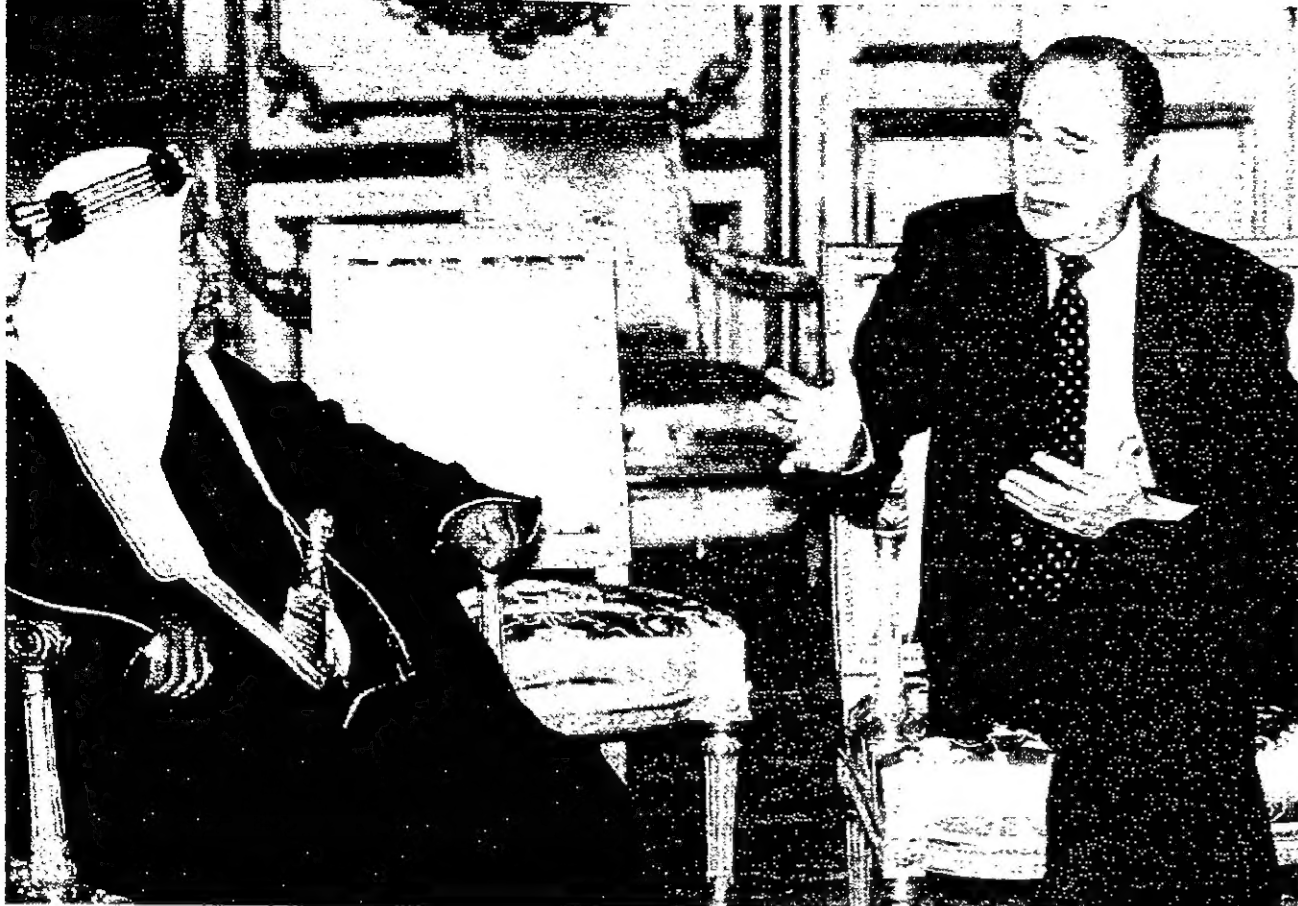
وحمل ناطق باسم الخارجية العراقية على «العنوان العسكري التركي» وطالب الحكومة العراقية فوراً «سحب قواتها الغازية من أراضي التي تتناقص مع مسيطر الأمم المتحدة ومبادئ القانون الدولي واعتبارات الجيرة الحسنة». وكان الجيش التركي بدأ في ٢٠ أيار (مايو) الجاري هجومًا على مقاتلي حزب العمال في شمال العراق. وإفادت مصادر في بيار بكر أن نحو ١٥ ألف جندي تركي والفين من «حراس القرى» توغلوا منذ أسبوع في

شمال العراق من مناطق سيبولي وسميتلي وأولوبير (جنوب شرقي تركيا) تدعمهم الطائرات التركية.

وتابع الناطق العراقي أن «سلسلة عمليات الغزو والانتهاك التي تقوم به القوات المسلحة التركية لأراضي جمهورية العراق وأجوائها يؤكد مغلبة السياسة المزدوجة التي تتبعها تركيا تجاه الحال الشاذة في شمال العراق والمساهمة في ادامتها تنفيذاً للمخطط الأميركي - البريطاني المعادي».

الذي نك، أعلن الناطق باسم منسق الشؤون الإنسانية للأمم المتحدة في العراق أريك فالت أن عمليات توزيع المواد الغذائية في شمال العراق تأثرت بالعمليات العسكرية.

وفي موسكو جاء في بيان أصدرته وزارة



الرئيس جاك شيراك وأمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة خلال لقائهما في الأربعاء (١٨)

نحو اتفاق للتعاون الدفاعي بين البحرين وفرنسا

## الشيخ عيسى يأمل بتحول إيراني وشيراك قلق من تعطيل عملية السلام

■ باريس - رندة تقي الدين - وافق شيراك والشيخ عيسى على تعزيز العلاقات الثنائية، على أن يوقع اتفاق للتعاون الدفاعي بين البلدين على غرار ما تم بين فرنسا ومعظم الدول الخليجية، وأن يتم تعزيز التعاون الثقافي.

والتقى على توقيع اتفاق لإنشاء محطة «اف ١» لإنتاج فرنسا الدولة بالبلد الفرنسية في البحرين، وتعزيز البرنامج الفرنسي في جامعة البحرين علماً أن شيراك مهتم جداً بشتر اللغة الفرنسية في دول الخليج.

وعلى هامش الزيارة عقد لقاء بين وزير الإعلام البحريني محمد إبراهيم الطلوع ومدير معهد العالم العربي كميل كاسابا لوضع خطة لعرض البحرين في معهد العالم العربي عام ١٩٩٩.

ولدى عودته من الولايات المتحدة يتوقع أن يتوقف أمير البحرين في باريس في طريق عودته إلى بلاده.

واسعاً من خطورة توقف عملية السلام على المنطقة العربية.

وثار شيراك وضيعة البحريني موضوع إيران والعراق، وراى الشيخ عيسى أن هناك لبساً في الخطاب الإيراني ولكن يجب أن يتبعه تغيير حقيقي في السياسة الإيرانية، ووافق الرئيس الفرنسي في هذا الرأي وقال أنه نصح المسؤولين العراقيين وبينهم نائب رئيس الوزراء طارق عزيز بتخفيف حدة الكلام العراقي على الإدارة الأميركية على الطريقة الإيرانية، وأن يبتعدوا جدياً باتجاه تنفيذ قرارات مجلس الأمن بهدف رفع الحظر الدولي عن العراق.

وكرر شيراك أنه ضد مبدأ فرض العقوبات على الدول عامة، ووافق أمير البحرين على الرأي الفرنسي القائل بضرورة تنفيذ العراق القرارات الدولية من أجل رفع معاناة الشعب العراقي.

■ الشيخ عيسى جاك شيراك على أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة لينقل إلى الرئيس بيل كلينتون خلال زيارته لواشنطن القلق الواسع لدى الرئيس الفرنسي من خطورة تعطيل عملية السلام في الشرق الأوسط. وأقام شيراك مأدبة عشاء مساء الأربعاء على شرف أمير البحرين الذي توقف في العاصمة الفرنسية في طريقه إلى الولايات المتحدة.

وقالت الناطقة باسم قصر الرئاسة الفرنسية كاترين كولونا إن شيراك والشيخ عيسى اتفقا على تعزيز العلاقات الجديدة بين البلدين.

ورأت الأوساط الرسمية الفرنسية التي شاركت في المحادثات أن هناك تطابقاً في الرأي حول مواضيع مختلفة، خصوصاً قلقاً

## فرق التفتيش في العراق تكتشف بقايا رؤوس صواريخ

■ بغداد - أ ب - نيش خبراء تابعون للأمم المتحدة بقايا رؤوس صواريخ اعتبروا أنها قد تساعدهم في تأكيد إعلان العراق أنه لم ير رؤوساً صاروخية كانت تحمل أسلحة كيميائية وبيولوجية، ودفنها. وأعلن نيل كارستروم مسؤول فرق التفتيش الدولية في العراق أمس أن الأجزاء الصاروخية عشر عليها بعد أعمال حفر استغرقت ثلاثة أسابيع، بما بها فريق ضم نحو ٢٠ مفتشاً. وأوضح أن الخبراء يجمعون بقايا الصواريخ في «مستودع خاص» لتحديد عدد الرؤوس.

يذكر أن العراق أكد أن ٧٧ فقط من صواريخه كانت مزودة برؤوس كيميائية وبيولوجية وأنه دمرها ودفنها جميعاً في ١٩٩١. ولم يستبعد كارستروم نقل أجزاء من البقايا التي عثر عليها إلى خارج العراق لحفظها. وهناك نحو ٤٠ من الرؤوس الصاروخية عثر عليها في وقت سابق موجودة الآن في ولاية ماريلاند في الولايات المتحدة، حيث يحفظها ويحللها خبراء تابعون للأمم المتحدة.

■ بغداد - أ ب - نيش خبراء تابعون للأمم المتحدة بقايا رؤوس صواريخ اعتبروا أنها قد تساعدهم في تأكيد إعلان العراق أنه لم ير رؤوساً صاروخية كانت تحمل أسلحة كيميائية وبيولوجية، ودفنها. وأعلن نيل كارستروم مسؤول فرق التفتيش الدولية في العراق أمس أن الأجزاء الصاروخية عشر عليها بعد أعمال حفر استغرقت ثلاثة أسابيع، بما بها فريق ضم نحو ٢٠ مفتشاً. وأوضح أن الخبراء يجمعون بقايا الصواريخ في «مستودع خاص» لتحديد عدد الرؤوس.

يذكر أن العراق أكد أن ٧٧ فقط من صواريخه كانت مزودة برؤوس كيميائية وبيولوجية وأنه دمرها ودفنها جميعاً في ١٩٩١. ولم يستبعد كارستروم نقل أجزاء من البقايا التي عثر عليها إلى خارج العراق لحفظها. وهناك نحو ٤٠ من الرؤوس الصاروخية عثر عليها في وقت سابق موجودة الآن في ولاية ماريلاند في الولايات المتحدة، حيث يحفظها ويحللها خبراء تابعون للأمم المتحدة.

## طلاس تلقى دعوة لزيارة إيران

■ دمشق - إبراهيم حميدي

■ قال السفير الإيراني في دمشق الشيخ حسن أخصري لـ «الحياة» أنه اجتمع قبل يومين مع وزير الدفاع السوري العماد الأول مصطفى طلاس وسلمه دعوة من نظيره الإيراني علي شمخاني لزيارة طهران في أقرب فرصة مناسبة.

وأوضح أخصري أن «تحديد موعد الزيارة يعود إلى الأخوة السوريين» مشيراً إلى وجود «علاقات مميزة بين إيران وسورية تتطور في استمرار في المجالات كافة».

وأشارت مصادر دبلوماسية إلى أن الدعوة الإيرانية لوزير الدفاع السوري تأتي رداً على زيارة وزير الدفاع السوري السابق المهندس محمد فروزنده لدمشق في شباط (فبراير) العام الماضي على رأس وفد رفيع المستوى.

ويغادر السفير الإيراني دمشق منتصف الشهر المقبل، بعدما أمضى ١٢ سنة في منصبه، وسيخلفه مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسط حسين شيخ الإسلام.

وتكرر أخصري أن «العلاقات الثنائية جيدة» وفي تطور مستمر، مذكراً بأن الرئيس حافظ الأسد زار طهران مرتين العام الماضي، وأنه لم يمر أسبوع من دون وجود وفد إيراني في دمشق للبحث في التعاون الاقتصادي بين البلدين.

## نفي اجراء حوار مع بارزاني بوساطة مصرية طالباني: القوميون العرب ماذا يفعلون بنا إذا حكموا؟

■ القاهرة - «الحياة» - شهدت الجلسة الختامية لندوة الحوار العربي - الكردي في القاهرة أمس جدلاً حاداً حول مسألة الفيدرالية التي يسعى إكراد العراق إليها كحل لأزمته مع نظام الحكم في بغداد.

وكان البيان الختامي للندوة، الذي قرأه السيد أحمد حمروش رئيس اللجنة المصرية للتضامن، أشار إلى أن «الجانب الكردي يرى أن حل القضية الكردية في العراق يقوم على أساس الديمقراطية والتعددية والفيدرالية وحقوق الإنسان بما يعزز الوحدة الوطنية في إطار الدولة العراقية».

وأبدى علي الكيلاني المنسحب على التنازل القومي العربي المعارض في العراق تحفظه، وقال بحد: «كل فصائل المعارضة العراقية يجمع على ضرورة تأجيل الحديث في موضوع الفيدرالية إلى أن يتم تغيير النظام في بغداد».

ورأى أن «قضية إكراد العراق شأن داخلي عراقي، واتخاذ أي قرار في شأن الفيدرالية يجب أن يتم عبر استفتاء يشارك فيه جميع العراقيين بأشراف نظام حكم ديمقراطي».

وعقب السيد جلال طالباني الأمين العام للاتحاد الوطني الكردستاني قائلاً: «إذا كان القوميون العرب يصادرون الآن حقناً في التعبير عن آمالنا فما الذي سيفعلونه إذا بدأ تولوا الحكم لا قدر الله».

وأوضح أن «المؤتمر الوطني العراقي الموحد» وافق على الفيدرالية في مؤتمر صلاح الدين الذي عقد في عام ١٩٩٢.

وأبد السيد سامي عبد الرحمن عضو المكتب السياسي للحزب الديمقراطي الكردستاني ما قاله طالباني في هذا الشأن. وأضاف أن مؤتمر صلاح الدين «لم تعقبه مع الأسف تطورات تؤدي إلى عراق فيدرالي».

وزاد: «لم نأت إلى هنا للتنازل عن قرار برلماننا الذي يرى أن حل قضيتنا هو الفيدرالية».

## نواب كويتيون يقترحون إنشاء «مجلس للأمن القومي» الخليجي

■ الكويت - محمد المكي أحمد - اقتراح أعضاء في لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الأمة (البرلمان) الكويتي إنشاء «مجلس أمن قومي خليجي» يضم الدول الست الأعضاء في مجلس التعاون.

وكشف النواب الكويتيون هذا الاقتراح في نهاية جلسة خليجية لاجتماعهم أمس في قطر، وذلك برئاسة السيد عبدالعزيز العبدساني رئيس لجنة الشؤون الخارجية في البرلمان الكويتي. والذي التقى أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني.

وقال صلاح خورشيد عضو اللجنة في مؤتمر صحافي عقد في فندق «شيراتون» الدوحة ليل الأربعاء: أن الدعوة إلى إنشاء «مجلس أمن قومي خليجي» تستفيد «منافسة قضائيات السياسية والاقتصادية والاقتصادية والمصرفية» - ولت إلى أن مناقشة هذه القضايا كانت بين أهداف جلسة الوفد الكويتي على دور مجلس التعاون.

وتكرر أخصري أن «العلاقات الثنائية جيدة» وفي تطور مستمر، مذكراً بأن الرئيس حافظ الأسد زار طهران مرتين العام الماضي، وأنه لم يمر أسبوع من دون وجود وفد إيراني في دمشق للبحث في التعاون الاقتصادي بين البلدين.

ورد على سؤال لـ «الحياة» نوه بمجلس التعاون وصفه بأنه «مكسب تاريخي».

وأكد رئيس الوفد النيابي الكويتي الحرس على «التواصل مع أعضائنا في دول مجلس التعاون» وند بشدة بـ «الغزو العراقي الغاشم للكويت الذي كان فاجعة لم نتوقعها من شعب عربي جار نكز له كل تقدير واحترام». وراى أن الغزو «دخل منطقة الخليج في آتون حذر، وباردة يشعلها النظام العراقي بين وقت وآخر».

وشدد العبدساني على أن «شعب الكويت لا يقبل أن الغزو» «دخل منطقة الخليج في آتون حذر، وباردة يشعلها النظام العراقي بين وقت وآخر».

وشدد العبدساني على أن «شعب الكويت لا يقبل أن الغزو» «دخل منطقة الخليج في آتون حذر، وباردة يشعلها النظام العراقي بين وقت وآخر».

وشدد العبدساني على أن «شعب الكويت لا يقبل أن الغزو» «دخل منطقة الخليج في آتون حذر، وباردة يشعلها النظام العراقي بين وقت وآخر».

■ قال السفير الإيراني في دمشق الشيخ حسن أخصري لـ «الحياة» أنه اجتمع قبل يومين مع وزير الدفاع السوري العماد الأول مصطفى طلاس وسلمه دعوة من نظيره الإيراني علي شمخاني لزيارة طهران في أقرب فرصة مناسبة.

وأوضح أخصري أن «تحديد موعد الزيارة يعود إلى الأخوة السوريين» مشيراً إلى وجود «علاقات مميزة بين إيران وسورية تتطور في استمرار في المجالات كافة».

وأشارت مصادر دبلوماسية إلى أن الدعوة الإيرانية لوزير الدفاع السوري تأتي رداً على زيارة وزير الدفاع السوري السابق المهندس محمد فروزنده لدمشق في شباط (فبراير) العام الماضي على رأس وفد رفيع المستوى.

ويغادر السفير الإيراني دمشق منتصف الشهر المقبل، بعدما أمضى ١٢ سنة في منصبه، وسيخلفه مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسط حسين شيخ الإسلام.

وتكرر أخصري أن «العلاقات الثنائية جيدة» وفي تطور مستمر، مذكراً بأن الرئيس حافظ الأسد زار طهران مرتين العام الماضي، وأنه لم يمر أسبوع من دون وجود وفد إيراني في دمشق للبحث في التعاون الاقتصادي بين البلدين.

## توقع التجديد لناطق نوري في رئاسة البرلمان إيران: ٢٣ تشرين الأول انتخابات مجلس صيانة الدستور

■ طهران - غسان بن جودو - اتفق في طهران أمس أن ٢٣ تشرين الأول (أكتوبر) المقبل حدد موعداً لانتخاب أعضاء مجلس صيانة الدستور، وسيد شميل اسماء المرشحين في ٢٣ آب (أغسطس) المقبل.

ويذكر أن للمجلس صلاحية اختيار مرشد الجمهورية وكذلك ويعتقد أن الرئيس الحالي الشوري الإسلامي (البرلمان) الإيراني بعد عد إجراء انتخابات لاختيار رئيس البرلمان ونائبه واعضاء هيئة رئاسة المجلس. ويعتقد أن الرئيس الحالي للبرلمان علي أكبر ناطق نوري يحظى بأغلبية في التجديد له. ويعتقد أن الرئيس الحالي للبرلمان علي أكبر ناطق نوري يحظى بأغلبية في التجديد له.

ويذكر أن للمجلس صلاحية اختيار مرشد الجمهورية وكذلك ويعتقد أن الرئيس الحالي الشوري الإسلامي (البرلمان) الإيراني بعد عد إجراء انتخابات لاختيار رئيس البرلمان ونائبه واعضاء هيئة رئاسة المجلس. ويعتقد أن الرئيس الحالي للبرلمان علي أكبر ناطق نوري يحظى بأغلبية في التجديد له.

سيستمر على كل مقاعد الرئاسة وعضوية الرئاسة وأهم النواب المستقلين، على رغم أنهم لم ينجحوا في سحب الثقة من بعض وزراء حكومة خاتمي، خصوصاً وزير الداخلية عبدالله نوري.

وأكدت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن المحافظين قدروا التجديد لناطق نوري ولحسن روحاني نائباً أولاً له ولخوخي كرماني نائباً ثانياً، علماً أن كرماني يمثل مرشد الجمهورية الإسلامية في قوات الحرس الثوري.

وتريد أن تحالف الراديكاليين وحسبوا بناء إيران. انحصار رفسنجاني لم يتفق على مرشح محدد للرئاسة. على رغم أن اسم رئيس كركتهم النيابية مجيد انصاري طرح بقوة كمرشح لناطق نوري، وهناك من اقترح

■ قال السفير الإيراني في دمشق الشيخ حسن أخصري لـ «الحياة» أنه اجتمع قبل يومين مع وزير الدفاع السوري العماد الأول مصطفى طلاس وسلمه دعوة من نظيره الإيراني علي شمخاني لزيارة طهران في أقرب فرصة مناسبة.

وأوضح أخصري أن «تحديد موعد الزيارة يعود إلى الأخوة السوريين» مشيراً إلى وجود «علاقات مميزة بين إيران وسورية تتطور في استمرار في المجالات كافة».

وأشارت مصادر دبلوماسية إلى أن الدعوة الإيرانية لوزير الدفاع السوري تأتي رداً على زيارة وزير الدفاع السوري السابق المهندس محمد فروزنده لدمشق في شباط (فبراير) العام الماضي على رأس وفد رفيع المستوى.

ويغادر السفير الإيراني دمشق منتصف الشهر المقبل، بعدما أمضى ١٢ سنة في منصبه، وسيخلفه مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسط حسين شيخ الإسلام.

وتكرر أخصري أن «العلاقات الثنائية جيدة» وفي تطور مستمر، مذكراً بأن الرئيس حافظ الأسد زار طهران مرتين العام الماضي، وأنه لم يمر أسبوع من دون وجود وفد إيراني في دمشق للبحث في التعاون الاقتصادي بين البلدين.

## فريق الـ «بي. بي. سي» في اليمن احيل على النيابة العامة

■ صنعاء - مراد هاشم - إلى الصحافيين بأن مراسلي بي. بي. سي، تلقوا أمس من مكان احتجازهم في وزارة الداخلية إلى مكتب النائب العام السيد محمد البديري لاستكمال التحقيقات معهم. فيما قال مصدر مطلع لـ «الحياة» إن مسؤولاً رفيع المستوى في الوزارة أجبر أول من أمس التحقيق مع أفراد الفريق كل على حدة.

وأضاف أن وزارة الداخلية كانت رفضت منح الفريق لدى وصوله إلى صنعاء الأسبوع الماضي إنفاذا لإعداد برنامج من عمليات الخطف في منطقة بني ضحيان التي نفذت عناصر منها عمليات كان آخرها خطف مدير المركز الثقافي البريطاني في عدن.

يضيف ميتشل وزوجته وابنه واحتجزت الوزارة المراسلين فور وصولهم من منطقة بني ضحيان التي زاروها سراً وأعدوا فيها برنامجهم من دون إذن، متكررين في زي نساء المنطقة.

■ قال السفير الإيراني في دمشق الشيخ حسن أخصري لـ «الحياة» أنه اجتمع قبل يومين مع وزير الدفاع السوري العماد الأول مصطفى طلاس وسلمه دعوة من نظيره الإيراني علي شمخاني لزيارة طهران في أقرب فرصة مناسبة.

وأوضح أخصري أن «تحديد موعد الزيارة يعود إلى الأخوة السوريين» مشيراً إلى وجود «علاقات مميزة بين إيران وسورية تتطور في استمرار في المجالات كافة».

وأشارت مصادر دبلوماسية إلى أن الدعوة الإيرانية لوزير الدفاع السوري تأتي رداً على زيارة وزير الدفاع السوري السابق المهندس محمد فروزنده لدمشق في شباط (فبراير) العام الماضي على رأس وفد رفيع المستوى.

ويغادر السفير الإيراني دمشق منتصف الشهر المقبل، بعدما أمضى ١٢ سنة في منصبه، وسيخلفه مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الأوسط حسين شيخ الإسلام.

وتكرر أخصري أن «العلاقات الثنائية جيدة» وفي تطور مستمر، مذكراً بأن الرئيس حافظ الأسد زار طهران مرتين العام الماضي، وأنه لم يمر أسبوع من دون وجود وفد إيراني في دمشق للبحث في التعاون الاقتصادي بين البلدين.



## اريتريا تدق النفير وأثيوبيا تحذر من نزاع محتوم



مقاتلين سابقين في الجبهة الشعبية لتحرير اريتريا في حريقهم من اسرا الى الحدود مع اثيوبيا (أ ب)

شبكة «انترنيت» إلى أن بدأوا بانفسهم عن هذا النزاع الذي لا يحقق أي تعيين اقتصادي أو سياسي إيجابي في نمط حياتهم. ويقول بعض المحللين أن مسائل اقتصادية تكمن في جوهر النزاع. فعندما توقفت اريتريا العام الماضي عن استخدام «البر» الاثيوبي كعملة محلية واستبدلته بـ «النقفة» ردت اثيوبيا بالمطالبة باستخدام الدولار في كل المعاملات التجارية عبر الحدود. وكانت اثيوبيا قد منعتها على البحر الأحمر عند حصول اريتريا على استقلالها وحولت إلى ميناء جيبوتي على خليج عدن لمعظم استيرادها وصادراتها. ويذهب ما لا يقل عن نصف صادرات اريتريا من الغداء والمماشية والملح والمنتجات الصناعية الأولية إلى اثيوبيا.

الديمقراطية الثورية لشعب اثيوبيا، الصلح حذر من أنه سيؤدي للجوء إلى استخدام القوة إذا لم تنسحب اريتريا من الأراضي الاثيوبية المحتلة. وقال الحزب أن الباب سيبقى مفتوحاً للحديث قبل أسبوعين. ويبلغ عدد سكان اريتريا ٣.٧ مليون نسمة في مقابل ٥٧ مليوناً في اثيوبيا. وقبل سبع سنوات توحدت قوات الدوا الأريتيرية والكويتيين لطعن الحكم العسكري في اثيوبيا الذي استمر ١٧ عاماً. وبعد ذلك بسنتين دانت اريتريا استقلالها. وقال الرئيس الاثيوبي نجفاسو عياداهل أول من أمس، في خطاب لبقاء لجانسة العسكرية، إن التسوية لنظام الحكم في اثيوبيا لا تزال ملزمة. وخاضت اريتريا خلال السنوات الخمس الماضية نزاعات حدودية مع السودان وجيبوتي. كما تخوض نزاعاً مع اليمن على

## «جبهة العلماء» تنتقد طنطاوي : تطويز المناهج عدوان على الأزهر

رؤياداً رويداً عن رسالته الأصلية تشبهاً بالآخرين وتقليداً لهم. وقد كان الأزهر والأجدر به أن يقلدهم. وحذر من أن «تحت شعار التطوير يتم التدمير». وتحت شعار التخفيف يتم التمسك والتخريف. وأكد أن جبهة علماء الأزهر «تدبر» إلى الله من مشروع القانون. وأورد البيان مقاطع من مواد تدرس حالياً لطلاب الأزهر رأى أنها «تعارض مع مبادئ الإسلام وأخلاقه وأدابه». ووجه نداء «إلى كل غيور على الإسلام ومكانة مصر الإسلامية أن يقوم بدواجبه لصد الهجمة الشرسة التي تنذر بإفلاق الأزهر من جذوره بعد تقريظه من محتواه ومعارضة المشروع للتمسك بكل السبل الممكنة». ونادى «بمسان كل المسؤولين ونواب الشعب أن يلقوا رجل واحد ضد المشروع». وطالبت الجبهة بدعوة أعضائها، إسماع وجبهة نظريته في القانون أمام مجلسي الشعب والشورى وكل الجهات المعنية حتى يظهر وجه الحق في القضية قبل وقوع الكارثة.

قدرة الله أن أقر مشروع القانون المعروض فإن الأزهر بما له من خصوصية وتميز قد يفرض عليه تعاملاً ولن يبقى منه سوى الجدران. ولفت إلى أن الأزهر «عنى طوال تاريخه الذي يربو على ألف عام بتخريج العلماء للخدمة الفقهاء وعلماء السلام والأعلام». وأضاف: «أدبنا نسمع أن الأزهر ينحدر شيئاً فشيئاً ويتراجع يوماً بعد يوم عن خطه الواضح المعالم الذي قل يسير عليه وصار يتغير».

### البابا يستقبل وفداً من الأزهر بعد اتفاق تاريخي للحوار الإسلامي - المسيحي

■ الفاتيكان - أ ب - للمرة الأولى في التاريخ، شكل الفاتيكان والأزهر أمس لجنة للحوار الإسلامي - المسيحي. وقد وقع الاتفاق في الفاتيكان الكاردينال النيجيري فرانسيس اريزي، رئيس المجلس الأعلى للحوار بين الأديان، والشخصية الفاضلة الأزهري رئيس اللجنة الدائمة للحوار بين الأديان السماوية في الأزهر.

وقبل التوقيع، ألقى الكاردينال اريزي والشخصيات الرفيعة كلمتين شددت فيها على الأهمية التاريخية التي يشتملها هذا الاتفاق الذي تم التوصل إليه إثر مفاوضات استغرقت أربع سنوات. ومن المقرر أن يستقبل البابا وفد الأزهر صباح اليوم.

## التقت مرتين الأمين العام للحزب الحاكم في مصر المعارضة السودانية تؤكد معارضة التقسيم



نائب رئيس الوزراء المصري يوسف وافي وإلي يساره السيد محمد الميرغني خلال اجتماعات القاهرة (رويترز)

### «الجمع الوطني» يعلن هجوماً على كسلا ومقتل ١٦ جندياً حكومياً

■ القاهرة - «الحياة» أ ب - أكد «الجمع الوطني الديمقراطي» السوداني، الذي يضم أحزاب المعارضة الشمالية والشمالية الجنوبية أن ١٦ جندياً حكومياً وثلاثة من عناصر المعارضة قتلوا في معارك وقعت خارج مدينة كسلا شرق السودان الثامن الماضي. وأعلنت القيادة العسكرية المشتركة، للجمع في بيان أمس أن القتلى سقطوا خلال هجوم شنته قواتها على حامية كورتيت خارج مدينة كسلا، على بعد حوالي ٢٥ كيلومتراً من الخرطوم. وأضاف البيان أن ١٦ جندياً حكومياً سقطوا في هذه المعارك كما تم أسر أربعة آخرين. في حين قتل ثلاثة من عناصر المعارضة وأصيب ١٦ آخرين بجروح. وكان الجمع الذي انشق في ١٩٩٦ في أسمر، بدأ في مطلع ١٩٩٧ هجوماً واسعاً شرق السودان بهدف إسقاط نظام الفريق عمر البشير.

الوطني للمشاركة في هذه الاجتماعات. وتحدث عضو قيادة التحالف عبدالعزیز دفع الله في تصريح إلى «الحياة» عن وجود مؤامرة تستهدف القويعة بين قوات التحالف والحركة الشعبية لتحرير السودان. لكنه لم يحدد الجهات التي تنص على التحالف. ولم ينف دفع الله صحة توقيعه على البيان، الذي نشرته «الحياة» أمس عن «المحادثات الاستباقية» التي تقوم بها قوات الحركة في المناطق المحررة في شرق السودان. وقال أن جهات سودانية تلقى وراء هذا البيان الذي حمل اسم «التحالف» منتهماً هذه الجهات بـ «التزوير والسعي إلى إفساد العلاقة بين المعارضة والقاهرة وإفساد اجتماعات المعارضة السودانية في مصر». ونقلت وكالة «رويترز» عن فاروق أبو عيسى الناطق باسم الجمع، أن اجتماعات قادة الجمع ستواصل أيضاً لوضع استراتيجية سياسية وعسكرية. ويسعى «الجمع الوطني» لترسيخ صورته كمدافع عن الوحدة الوطنية. وقال ياسر عرمان الناطق باسم الجيش الشعبي لتحرير السودان للصحافيين أن الاجتماع ناقش دور مصر في مساعدة السودان على «تحقيق الديمقراطية» على المستوى المصري تعترف رسمياً الآن بالجمعية الوطنية الديمقراطية. هذا يعطيها تقلاً سياسياً كبيراً. وتولي المعارضة السودانية أهمية خاصة لرعاية مصر لها. ويقول منصور خالد المستشار السياسي للجيش الشعبي أن هذه المرة الأولى التي يعقد فيها اجتماع علني مع كل قيادات المعارضة السودانية. وصرح بأن ذلك سيعزز مركزهم في الدول العربية. قائلًا إنه سيشغل إلى المعارضة الآن على أنها «مدبل مكنة». ورفض دبلوماسي سوداني فكرة أن الاجتماع هو أسلوب ضغط من جانب مصر. وأشار إلى وصول وزير الري السوداني شريف البشير في مصر إلى أن هذه المرة الأولى لاجتماعات في شأن موارد المياه والتوصل إلى اتفاق لزيادة عمليات الشحن ونقل الركاب في الخدمة النهرية المشتركة. وأضاف أن الخرطوم لا تشترع بأي قلق من هذا الاجتماع وتفسره على أنه خطوة إلى الأمام لتعزيز قدره مصر في عملية لصالحها في السودان.

### الدفاع يؤكد براءة المتهمين في قضية التدريب

■ الخرطوم - «الحياة» أ ب - عيّن محمد عبد الرحمن إبراهيم صباح غد السبت المرافعة النهائية للدفاع في قضية التدريب غير المشروع. في معسكر سوبا والذي يبلغ عدد المتهمين فيها ٢٩ شخصاً من أبناء قبيلة التميمية. وأكد الدكتور لورنس لوال، نواب نائب الأمين العام لـ «الوطني» السوداني، براءة المتهمين في القضية. وقال إن

### وفاة ١٦ طفلاً في سجن أم درمان

■ الخرطوم - رويترز - نشر صحفية «الجمهورية» السودانية أمس أن كبير القضاة أطلق ٨٧٧ سجيناً من سجن النساء في أم درمان بعد وفاة ١٦ طفلاً مع أمهاتهم بسبب الظروف الميئسة السائدة نتيجة عن الاكتظاظ الشديد في الأقسام. وقالت أن كبير القضاة عيّد الحاج علي أمين الوافد أول من أمس بعدما تلقى وزير الداخلية عبد الرحيم محمد حسين

### مقدشو : مقتل ٨ في معارك بين الميليشيات

■ مقدشو - أ ب - أفاد شهود عيان أمس أن لعانية أشخاص على الأقل قتلوا ١١ آخرين جرحوا أو أسسوا في معارك بين الفصائل الصومالية في جنوب مقدشو وغربها. ووقعت المعارك الأولى التي استمرت حوالي ثلاث ساعات بين ميليشيات فصليين بعد خلاف

### مصر : منظمات لحقوق الإنسان تشكك في قانون جديد للنشاط الأهلي

■ القاهرة - حازم محمد ■ أثر تسرب أنباء عن قانون جديد لتنظيم أوضاع الجمعيات الأهلية توتر الحكومة المصرية إصداره بدات منظمات حقوقية مشاورات في ما بينها من أجل تلافي آثار المشروع الذي اعتبرته يمسى إلى معاصرتها. وتتلخص هذه المناقشات على نشاطها تمهيداً لحظر نشاطها. وكانت وزيرة الشؤون الاجتماعية مكنورة منيرت التلاوي أعلنت الانسحاب من صوغ قانون جديد في شأن العمل الأهلي بربل القيد المفروضة على تأسيس الجمعيات وتنظيمها. وإشهارها، وفقاً لـ «نظام الإخطار» ولين حق السلطات الإدارية في حظر نشاطها. وينقل هذه الصلاحيات إلى القضاء. لكن ٢٠ منظمة وجمعية تعمل في مجال حقوق الإنسان جرت في بيان أصدرته أن «المشروع المطروح يهدف عملياً إلى إخماد السيطرة الحكومية على المنظمات غير الحكومية بعد الأضرار التي كانت تسببها بالتدخل على القانون المقترح ولقت مدير مركز المساعدة القانونية السيد جاسر عبد الرزاق إلى أن القانون

## السودان... في الزمن الهندي

المستورد من بلاد المهاراجا لا تتجاوز أربعة آلاف دولار على خمس سنوات، وهذا يتجسّد في السجلات الملتزمة التي تنظم في السجلات الملتزمة. وفي الخرطوم تعرض ١٢ صالة سينما من أصل ١٢ أفلاماً هندية، وتعرض للصالة الأخيرة فيلماً للممثل الكوميدي المصري عادل إمام، الذي وصفه إبراهيم في «المناس» الوحيد للأفلام الهندية في السودان. وفي المقابل لا تلقى الأفلام الأميركية رواجا في السودان. ويقول سموا لحد، المسؤول عن سينما «الصدقة» في الخرطوم: «عندما عرضنا (بريس مع الذئاب) كان الاقبال قليلاً لدرجة أن الإيرادات لم تغط نفقات الكهرباء». ويقول خالد محجوب، وهو طالب كان ينتظر دوره لقطع تذكرة دخول السينما أن الفيلم الهندي يجعلني أنسى همومي ويمكن فهمه حتى من دون الترجمة». وأضاف لحد راشد، الذي جاء لمشاهدة فيلم للجنة الهندية سون ديول أن هذه الأفلام «تقدم أغاني قريبة من أغانينا، وتعرض معارك ورمقات ومناظر خلابة وتضمن حب بسيطة». ويوزع سعر تذكرة دخول السينما

السوداني نسخة من الوثائق يستعين بمشاهد هندية الطابع للترفيه عن نفسه، بدءاً ببركوب لدرجات «الباجاج» التي تسير بثلاث عجلات مصممة لزوجته التي ترتدي فستاناً هندي الصنع في السينما لمشاهدة فيلم هندي وصولاً إلى لشقاء كوب من الشاي الهندي في أحد المقاهي. ويؤكد السينمائي السوداني السابق عبدالعزیز إبراهيم أن انعدام الإنتاج السينمائي المحلي يجعل الأفلام الهندية وسيلة رئيسية للترفيه بالتصنية إلى السودان. ويضيف إبراهيم، المسؤول في وزارة الثقافة السودانية أن الأفلام الهندية دخلت السودان في نهاية السبعينات وشهدت اقبالاً كبيراً عليها في الثمانينات خصوصاً بفضل أفلام الممثلة الشهيرة أميتاب باتشان.

**فرصة**  
للبيع بأرقى موقع على الإنترنت  
على حدائق نادي الجزيرة والتيل  
وحديقة الأسماك  
مساحات واسعة • تشطيب لوكنس  
• أماكن بالجراجح لعدد ٢ عربية  
• عدد ٢ خط تليفون  
لزيد من التفاصيل رجا الاتصال بالقاهرة  
(٢٠١٢) - ٢٠٠٩٩٢٢٠٠ / ٢٠١٢

وقال إبراهيم أن حقوق عرض الفيلم



## ليبيا وكينيا تعاودان العلاقات

■ نيروبي - رويترز - أعلنت كينيا أمس أنها عاودت علاقاتها الدبلوماسية مع ليبيا المقطوعة منذ ١١ عاماً، بسبب تورط دبلوماسيين ليبيين في أعمال لا تتفق مع أوضاعهم الدبلوماسية. وأفاد بيان لوزارة الخارجية الكينية أن الحكومتين «حللتا هذه الخلافات، وتوقع مسؤولون كينيون أن تفتح ليبيا سفارة لها في نيروبي في حين سيعتمد سفير كينيا الحالي لدى مصر سفيراً لنيروبي في طرابلس.

## مراكش: السجن لثلاثة بتهمة «السحر والشعوذة»

■ الرباط - الحياة - انتهت محكمة في مدينة الرباط كشف خطوط قضية تتضمن تفاصيل مرعبة عن نبش القبور بقصد ممارسة السحر والشعوذة. ودانت المحكمة ثلاثة منتهين هم الرائي ملحق (٥٥ سنة) وبني حسيبي عاشيش (٥٤ سنة) ولويج عبدالمجيد (٤٤ سنة) بالسجن خمس سنوات بتهمة انتهاك حرية المقابر وإرتكاب أعمال بذيئة لأغراض مرتبطة بـ «الشعوذة». وكشفت الشرطة خطوط الأولى لقضية نبش المقابر في العاشر من نيسان (أبريل) الماضي في منطقة بن جبر جنوب وسط البلاد خلال محاولة إعادة دفن قبلة كانت قد دفنت في اليوم نفسه. وقال المدعيان لمخبر وعاشلة أنهما استخرجا الجثة لأغراض السحر. وقالت عائشة أنها أرادت استخدام يد الفتاة الجثة في «أعمال طبع الكسكس لشفاء حال عمق تعاني منها امرأة تعرفها.

# ضحايا مجزرة البلدية أحرقوا أحياء الجزائر: وزارة الداخلية تمنع صور المتحيزين من بطاقات الهوية

□ الجزائر - الحياة

■ استمر أمس مسلسل العنف في الجزائر. وفي وقت نكر أن ثمانية من قتلى مجزرة ولاية البلدية الثلاثة أحرقوا أحياء، أعلن وزير الداخلية السيد مصطفى بن منصور أن بطاقات الهوية يجب ألا تحمل صوراً لأشخاص متحيزين، مؤكداً بذلك تعليمات وزعت على إدارات الدولة.

وجاء موقف بن منصور في رده أمس على أسئلة شفوية قدمها إليه، وإلى وزيرين آخرين، ستة نواب ينتمون إلى ثلاثة أحزاب في حركة مجتمع السلم والتجمع من أجل الثقافة والديمقراطية وحزب العمال. ونفى وزير الداخلية وجود «مفقودين» في الجزائر، لكنه قال أنه سيلم رسالة من حزب العمال تتضمن معلومات عن ١٤ حالة لأشخاص «مفقودين» داعياً هذا الحزب إلى تقديم كل المعلومات عن هؤلاء ليتم التحقق من وضعهم. لكن رئيسة الحزب السيدة لوزية حنون استغثت رداً الوزير وأكدت أن المبالغ التي سلمت إلى السلطات تتضمن معلومات موقوفة عن حالات الاختفاء. كذلك استغثت أن ينفي الوزير وجود مفقودين في حين تشير إحصاءات المرصد الوطني لحقوق الإنسان إلى وجود نحو ٨٠٠ حالة.

أما وزير الخارجية السيد أحمد عطاف فتفى، في رده على أسئلة النواب، أن تكون للجزائر علاقات أمنية بحلف شمال الأطلسي (الناتو)، مؤكداً أن للجزائر علاقات مع دول المتوسط المتوسطي وميسر برشلونة. وحمل وزير النقل في المقابل فرنسا مسؤولية ما ساءه التذبذب في الرحلات الجوية منها وأنها.

وأعلن أن وفداً من الوزارة سافروا إلى فرنسا الأربعاء الماضي لتوعية الجالية الجزائرية بوضع الطيران الجزائري.

## الوضع الأمني

وعلى الصعيد الأمني (أ ف ب، رويترز)، أفادت الصحف الجزائرية أمس أن أربعة حراس بلديين وإسلاميين مسلحين قتلوا ليل الثلاثاء - الأربعاء اشتباك وقع قرب مدينة الشلف (جنوب غربي العاصمة).

وأوضحت الصحف أن الحراس البلديين الأربعة وقعوا في مكان عندما كانوا عائلتين من مهمة حراسة خارج قرية أبو حسان وأصيب آخر وعقد من المهاجرين بجروح. وهذا هو الهجوم الثالث على قوات الأمن منذ الأحد الماضي حين قتل خمسة رجال الشرطة على حاجز في مدينة تغيزت قرب تيزي وزو (في بلاد القبائل شرق العاصمة). وقيل ثمانية عسكريين في مكان تصهت جماعة مسلحة في بلدية جابرية المظلة على قرية مفتاح (٢٥ كلم جنوب شرق العاصمة). وشهدت أمس وكالة فرانس برس، عن شهود أن ثمانية من الضحايا ١١ الذين سقطوا ليل الثلاثاء - الأربعاء في هجوم على قرية مفتاح الأرق قرب البلدية، قتلوا بعدما أحرقوا أحياء. ورؤى المستفيدين الذين كانوا محتشبين عند مدخل مستشفى بوقاريت التي نقلت إليها الجثث، أن المهاجرين كانوا «بالعشرات» وأنهم دخلوا القرية في غلظة من «الوطنيين» المسلحين الذين يتحولون في حماية القرية. وقال رجل في الأربعين من العمر: «هاجموا قرابة منتصف الليل المنازل



جند فرنسيون في محطة موبيلارس في باريس في إطار الاجراءات الامنية استعداداً لنموذج (أ ب)

## الاتحاد الأوروبي: ارتياح بعد المداهمات ضد الاسلاميين

■ بروكسيل، بيرن، باريس ١٠ ف ب - أعرب وزراء العدل والداخلية في أربع دول من الاتحاد الأوروبي قامت لجهزتها الأمنية للثأر بعمليات وهم واسعة ضد الاسلاميين قبل اجراء مباديات كاس العالم لكرة القدم في فرنسا، عن انجاحهم للتعاون الجيد، بين أجهزةهم. وحرصت وزيرة العدل الفرنسية البرازيل غيغو على شكر زملائها البريطانيين والبلجيك والالمان والاطال، على التنسيق الثام الذي أبدته مختلف الاجهزة الأمنية في العملية القضائية والأمنية التي ادرجت لتفكيك الشبكات الالهائية الإسلامية في دولها المختلفة. وأضافت غيغو أن العملية التي اسفرت عن احتجاز ملة من المشتبه فيهم في بلدان الاتحاد الأوروبي وسويسرا وبرهنت على قدرتها في اجراء تحقيقات في اطار التعاون القضائي والأمني النشط والفعال والسريع. وكان مسؤول في الشرطة السويسرية قال الأربعاء أن بلاده أوقفت جزائريين ينتميان إلى مجموعة يشك بانها في تفكك السلطة إلى اسلامي الجزائر. وقال نائب قائد الشرطة الفيدرالية يورج بولر أن الناشطين أوقفوا الثلاثاء في زويج وسجنوا. وأضاف أنه لم يعثر على أي أسلحة أو متفجرات. وقال بولر أنهما ينتميان إلى شبكة اسلامية ناشطة في أنحاء أوروبا، لكنه أكد أنها ليست «الجماعة

## العالم كله

تمة الصفحة الأولى

وطرد بكن قبل أقل من ستة أعضاء المجلس التشريعي المنتخب، عاد هؤلاء ليتنخوا مجدداً. فقد حظي المرشحون الديمقراطيون بأكثر من ستين في المئة من الأصوات، علماً أن القوانين المعمول بها الآن تحول دون تنصيب بالأغلبية العديدة في البرلمان. وفي الحالات كافة، يبقى أن مونج كونغ شهدت لالة معارضة قوية لا يمكن للشعبية الحاكمة في ألب أن تختفها، أو تطردها، كما فعلت من قبل.

منذ كلها حدثت في غضون أيام، بما يكفي لأن يث شيئاً من الحياة في عظم زاخاروف. فكيف إذا أضفتا مناسبات أخرى لم تحظ بالاهتمام الإعلامي، وقد حدثت أيضاً في غضون الأيام القليلة نفسها: ففي ٢٣ ايار كانت ليسيوت في أفريقيا تنتخب برلمانها. وفي ٢٤ منه انتخبت السنغال برلمانها. ومن أفريقيا إلى أميركا الإلثبية، لا يكاد ينتهي الشهر إلا وتبدأ الأكاديم انتخباتها لاختيار برلمان ورئيس للبلاد، وهو الشيء نفسه الذي تفعله كولومبيا.

من ذلك فزاخاروف كان ليعيشه أن حكومة برلانية في الهند هي التي أجرت خمس جارب نووية في إحدى صحاري البلاد الشاسعة، وأن برلمان بلاده في روسيا هو الذي حال دون التصديق على ستارت ٢ التي كانت كفيلة بإبحاث ثقل القوة النووية لوسكو وروشنطين. فالانتخابات، إذن، بداية ضرورية، كما كان الرجل الحكيم ليقول، إلا أنها ليست سحراً، كما كان ليخيف بتاكيد.

## أزمة روسيا المالية

تمة الصفحة الأولى

تمتكتها من مواجهة الأزمة المالية الحالية. وفتح مؤشر بورصة موسكو أمس مرتفعاً ٦.٥٧ في المئة ووصل إلى ١٩٩.٥٣ نقطة بعد تهاويه بنسبة ١١ في المئة الأربعاء في يوم سادس الشهر. وقال متعاملون أن رفع أسعار الفائدة حسن الشئور العام في البورصة والأمل بأن يوافق صندوق النقد الدولي قريباً على قرض لروسيا. إلى ذلك، نفى ممثل صندوق النقد الدولي في موسكو مارتن غيلمان أن تكون هذه المؤسسة الدولية قررت إنشاء صندوق للاستقرار، كسماعة الحكومة الروسية على حماية الروبل. وقال: ليس هناك صندوق استقرار. لم تخرج مناقشات في هذا الخصوص ولا أعرف من أين أتت هذه الرواية. وكان رئيس الوزراء الروسي سيرغي كيرينكو أعلن مطلع الأسبوع الجاري أن حكومته بحثت مع صندوق النقد الدولي في إمكان الحصول على قرض هدفه شراء الديون الروسية القصيرة الأمد وتهدة الأسواق. ونقلت وسائل الإعلام الروسية عن مصادر حكومية قولها أن صندوق النقد سيحدد قريباً جداً قيمة القرض.

## الأمير عبدالله

تمة الصفحة الأولى

وكان الرئيس ياسر عرفات زار السعودية الأحد الماضي وطلب من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز دعم تحركه لعقد قمة عربية من أجل مواجهة السياسة الإسرائيلية التي أدت إلى تعطيل عملية السلام. وأشارت مصادر في دمشق إلى أن قمة عربية سواء كانت مصغرة أو موسعة ستري في اتخاذ موقف عربي من عملية السلام، في ضوء ترمواق إسرائيل وعدم موافقة الوزراء بنينامين نتانياهيو على الانسحاب من ١٣ في المئة من أراضي الضفة الغربية بحسب الاقتراح الأمريكي.

ينكر أن الرئيس الأسد ونظيره المصري حسني مبارك والأمير عبدالله لقمة في حزيران (يونيو) ١٩٩٦، مهدت لعقد القمة العربية الموسعة في الشهر الألاح في القاهرة. وكان مسؤول سوري رفيع المستوى قال لـ «الحياة» أن وزراء الخارجية السيد فاروق الشرع والمصري السيد عمرو موسى والسعودي الأمير سعود الفيصل اتفقوا على عقد اجتماع ثلاثي لبحث موضوع القمة، على هامش اجتماع وزراء خارجية دول إعلان دمشق، والذي كان مقرراً نهاية الشهر الجاري في الدوحة.

ويتوقع أن تتناول محادثات الأسد وولي العهد السعودي الأمير الأسرئلي بتنفيذ مشروط للقرار ٢٥، وسيطلع الجانب السوري الأمير عبدالله على نتائج محادثات الشرع مع المسؤولين الأمريكيين في ثواسان.

وشان الاقتراح الإسرائيلي. في الرياض قالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن زيارة ولي العهد السعودي للسورية الأحد ثم الزمن ستكون ضمن آخر خطوات التمهيد لعقد القمة العربية للبحث في عملية السلام المتعثرة. وأكدت أن الرغبة في عقد القمة بدأت جماعية، لكن الخلاف - إن وجد - فهو في ظروف الإعداد للقمة، مشددة على «الحاجة إلى موقف عربي قوي من أوضاع العملية السلمية». وكانت السعودية أبلغت عرفات بتأييدها عقد قمة عربية موسعة أو مصغرة شرط الإعداد لها في شكل جيد لتخرج بنتائج عملية من شأنها إلقاء عملية السلام.

في ذلك قالت مصادر دبلوماسية أخرى لـ «الحياة» أن هناك متصوريين في ما يتعلق بالقمة التي يتوقع أن تعقد الأسبوع المقبل أو في ربيع ١٩٩٨، أولهما أن تضم السعودية وسورية ولبنان ومصر واليمن والمغرب والأردن وعمان، إضافة إلى السلطة الفلسطينية، والنصوري الثاني أن تكون القمة رباعية تضم السعودية ومصر وسورية والمغرب، ورأت أن «التصور الثاني ربما ساهم في طرعه بعض التحفظات التي تدبها دمشق عن السياسة التفاوضية التي يتبناها الرئيس الفلسطيني مع إسرائيل».

لتحصل على السلام الشامل وإذا لم يكن شاملاً فلا سلام في لبنان. وسئل عن اختلاف النظرة داخل لبنان إلى العلاقات اللبنانية - السورية، فأجاب «العلاقة مع سورية هي بموجب معاهدة. من ثمر سورية أن لبنان بلد مستقل لا في عهد الرئيس الأسد».

وعن سبب عدم زيارة الرئيس السوري لبنان حتى الآن، قال «أنا من قصر ولم أوجه له الدعوة حتى هذه الساعة... واتقنى قبل نهاية ولايتي بعد ستة أشهر أن يزورني».

من جهته، أجرى رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري جولة مشاورات أمس في دمشق مع نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام تناولت المستجدات عربياً وأقريقياً ومحلياً.

ونكرت مصادر معينة أن مشاورات الحريري التي شارك فيها رئيس مجلس الوزراء السيد محمود الزعبي ووزير الخارجية فاروق الشرع ركزت على نتائج الاتفاقيات التي أجراها البلدان أخيراً مع الجهات المعنية بقضايا المنطقة وعملية السلام. كما ركزت المشاورات على نتائج زيارة وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع لوشانطين الأسبوع الماضي ولقاءه فيها مع نظيره الأميركية مادلين أولبرايت والتمسح الأميركي لرعاية السلام بنس روس.

على صعيد الوضع الميداني في جنوب لبنان، وضعت السلطات الإسرائيلية المستوطنات الإسرائيلية في المناطق المتاخمة للحدود مع لبنان في حال تاهت عالية تحسباً من تعرضها لقصف صاروخي من جهةها. كما أن حال تصاعد الاشتباكات، ونقلت الإذاعة الإسرائيلية عن القيادة العسكرية للمنطقة الشمالية أن تعاني من تهديدات الجنوب اللبناني هو حرب حقيقية، وقالت أن معارك ضارية دارت في الجنوب اللبناني تخللها تبادل كتفب النار، وعلقت إلى أن «تصعيداً خطيراً في التوتر شهدته هذه المنطقة».

وأفاد سكان هذه المناطق أن الانفجارات توت طوت ليل أول من أمس على طول الحدود مع لبنان وأن «حزب الله» أطلق القذائف من الرماح التي فيما قصفت معجبة الجيش الإسرائيلي في شكل متخف مواقع في العمق اللبناني، وأدى الطائرات الحربية الإسرائيلية كثفت من طلعاتها وغاراتها ليل في الأيام الأخيرة. ورجح قائد المنطقة الشمالية في الجيش الإسرائيلي الجنرال عميرام ليفين «استمرار المعارك حيث استنفر الجيش الإسرائيلي».

## واشنطن

تمة الصفحة الأولى

التي أجراها الوزير الشرع في واشنطن الأسبوع الماضي. خصوصاً لجهة ظهور رغبة في تحريك ألسان السوري - الإسرائيلي. وقالت هذه المصادر إن الجانب الأميركي سمع لفتح من هذه المسألة من الوزير الشرع ومن السيناتور جوزف ليبمان الذي زار دمشق أخيراً بعد زيارته في إيجاد وسيلة للعودة إلى طاولة المفاوضات.

البلدين بتوقيع المعاهدات الدولية لحظر التسليح وتحتضهما على اتخاذ خطوات تخفيف التوتر والابتعاد عن سباق التسليح «الخطير». وقال كينيتون الذي بدا متحمساً: «لا خيار لدينا سوى فرض عقوبات، على باكستان التي «خسرت برافعتها ممارسة ضبط النفس بعد التجارب الهندية، فرصة لا تقدر بثمن لتعزيز أمنها وتحسين موقفها السياسي في أعين العالم».

واعترف الرئيس الأميركي بأن الهند كانت البائدة إلى إجراء التجارب النووية، لكنه اعتبر أن الأمور «لا تصبح بالجمع بين خطين». وأبدى أسفه لاتخاذ باكستان قرارها إجراء تجارب نووية رغم سلسلة مناشدات وجهها إلى إسلام آباد وكان آخرها في اتصال أجراه مساء أول من أمس مع رئيس الوزراء الباكستاني استغرق ٢٥ دقيقة، وكرر خلاله كينيتون مراراً الطلب من شريف ضبط النفس.

وقال كينيتون: «لا أصدق أننا ننهي دخول القرن الواحد والعشرين فيما بعد (يول) شبه الجزيرة العربية على تكرار الأخطاء (الأسوأ التي ارتكبت) في القرن العشرين». وأعرب عن أمله في أن تنتج الجهود التي تبذلها الولايات المتحدة مع حلفائها في المنطقة الطرفين اللذين يتعين عليهما اتخاذ قرار بشأن كيفية تحديد مستقبلهما ونزع فتيل التوترات وتقدير مزيد من الأخطاء».

وسلمون أن الولايات المتحدة تقدم إلى باكستان مساعدات قدرها ستة ملايين دولار في السنة. كما أن إسلام آباد كانت تأمل في قروض دولية جديدها ١.٥ بليون دولار. وتوقع خبراء ماليون أن تعاني باكستان اقتصادياً أكثر من الهند نتيجة حرامتها من المساعدات والقروض.

## مجلس الأمن

وفي نيويورك، أكد رئيس المجلس الحالية لمجلس الأمن السفير الكيني موز ماوهو أن لمجلس في صدد إعداد بيان رئاسي رسمي يندد بشدة بالتفجيرات النووية التي أجرتها الهند وباكستان. ويطالب اللولتين بالامتناع عن القيام بمزيد من التفجيرات. وأصدرت في كهارات، الناطق باسم الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان بياناً جاء فيه أن «الأمين العام تأشد الهند وباكستان بتل كل جهد بخفض التوتر في المنطقة، وخصوصاً في كشمير. كما يطلب من الطرفين التوقف عن تبادل الاتهامات التي قد توجب التوتر القائم. ويحضر الحكومتين على استئناف الحوار».

وأضاف الناطق أن الأمين العام يغتتم الفرصة ليعيد استعداده مجدداً لنيل ساطع جديدة بين البلدين. وجاء في مسودة بيان مجلس الأمن أن المجلس «يحث الهند وباكستان بقوة على عدم إجراء أي اختبارات إضافية، ويعتبر التفجيرات التي قامت بها متنافية مع الجهود الرامية إلى نزع السلاح النووي ومنع انتشار الأسلحة النووية».

ويدعو مجلس الأمن اللولتين إلى الانضمام إلى معاهدة منع انتشار الأسلحة ومعاهدة منع التجارب الشاملة، ويناشدتهما «وسائر الدول الأخرى التي لم تفعل ذلك بعد» التوقيع على هاتين المعاهدتين بل تأخير أو شروط.

## تانياهيو

تمة الصفحة الأولى

لبنان إلى واجهة الأحداث، في ظل تصاعد العمليات العسكرية خلال الأسبوع الماضي، فإن تصريحات تانياهيو، والزيارة التي يبديها اليوم الرئيس الفرنسي لبيروت وتستمر حتى الأحد ستتناول الموقف من العرض الإسرائيلي الانسحاب من لبنان، مشروطاً بمفاوضات على ترتيبات أمنية.

واعترف الرئيس اللبناني الياس الهراوي في حديث إلى إذاعة «مونت كارلو» أنه إذا كانت إسرائيل تتحمل من وقت إلى الوقت الضحايا التي ترسل جيشها إلى المناطق الإسرائيلية المحتلة، فلعلها لا ترحل فاصبحت تتحمل كل شيء في سبيل حرية وطنها لبنان واستقلاله. وأضاف رداً على سؤال عما إذا كان ينشئ تطبيق قرار مجلس الأمن رقم ٤٢٥ من خلال تصعيد إسرائيلي، «أخشى أن لا يكون هذا صحيحاً، إنما الغارات الجوية متتالية كل يوم، والصمود الذي أراه في جنوب لبنان وفي بقاعه الغربي هو شرف للبنان».

وطالب الهراوي عشية زيارة شريك فرنسا «باتخاذ موقف واضح وصريح في مجلس الأمن الدولي في حال طرح أي تعديل للقرار ٤٢٥، لأن لفرنسا حق النقض» متمنياً بقاها إلى جانب لبنان في القرارات الدولية المتخذة في مجلس الأمن.

وعن تيناتيات في الخطاب الرسمي اللبناني قال: ربما التعبير الذي جاء على لسان الكثير من المسؤولين اللبنانيين كان خطأ، موضوع كهذا لا يتعاطى به إلا ثلاثة: رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة ووزير الخارجية، لكن في لبنان الكل يريد أن يتعاطى في هذا الشأن لكي يقول أنه على اطلاع، ليس هناك من تباين فعلي، التباين بالأرقام (...). وقال «يجب أن لا نتمس هذه القرارات، القرار ٤٢٥ واضح والطريقة العملية لتطبيقه واضحة أيضاً. اتعنى أيضاً ألا نشغل فاصلة من هذه القرارات، أن ما يطلبه الإسرائيلي هو بالونات حرارية تطلق لثر الرماد في العيون، نقرأ إلى أن الوضع الذي هو فيه حالياً رئيس وزراء إسرائيل السيد نتانياهيو وضع مقلق لدى العالم لجمع. لذلك يطلق بعض التصريحات بواسطة وزير دفاعه السيد (إسحق) مورديخي ليقول للعالم أنه مستعد لتطبيق القرار ٤٢٥. اتعنى أن يطبق اليوم».

وعن الهدف من ربط المسارين اللبناني والسوري، أجاب «الكل يفسر بأن لبنان مقاد وراء سورية في هذا الموقف، وأنا قلت مراراً في الأمم المتحدة إذا انسحبت إسرائيل سيبتولى الجيش اللبناني الأمن على الحدود المعترف بها دولية. ولكن بعدما رأيت ما يقوم به نتانياهيو لجهة التزامات إسرائيل في اتفاقات أوسلو ومريد ومع الدولة الأردنية رأيت واجباً أن أقول لا سلام إلا إذا كان عاماً وشاملاً في المنطقة. من هنا كان التفاهم العلني مع الشقيقة سورية ليكون موقفنا موحداً. وكنا في لبنان حريصون على وطنيتنا وثنائي بصوت واحد أن نبقي سوية مع سورية».

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

● Jeddah:	9662 - 660 4500
● Riyadh:	9661 - 461 6008
● Dhahran:	9663 - 899 7877
● Hail:	9666 - 532 5256
● Taif:	9662 - 734 1100
● Makkah:	9662 - 542 1371
● Abha:	9667 - 221 6262
● Jubail:	9663 - 362 0919

And opening office in Madinah, Dammam, Yanbu and Tabuk.












 الحياة  
 الاقتصادية  
 ALHAYAT / BUSINESS

**أبو شعر الدولية** تنفذ مشاريع في السودان ومصر

قالت «مجموعة ابو شعر الدولية» التي تخصص في النشاطات الصناعية وعمليات التصدير الى الاسواق الاوروبية انها تستعد لتنفيذ مجموعة من المشاريع التعدينية والصناعية في السودان ومصر.

## الشارقة تمنع تسجيل العقارات لغير مواطني دول الامارات

ان أقره المجلس، مشيراً الى انه

الأراضي والعقارات، وحذف إحدى الفقرات التي تشير إلى ولاية الكويت الدولة لتسوّس مجلس الوزراء متابعة تنفيذ أحكام القانون، واستناد هذه المهمة إلى السلطات المحلية المختصة.

وتعسيير الشارقة الإمارة الوحيدة التي كانت تسبق للعرب الخليجيين بتحكم الأراضي بشكل واسع الاسم الجمعي، في حين تسييس بعض الإمارات الخليجيين بالتفصيل، بينما تسمّى إمارات أخرى للعرب بالتملك على نطاق ضيق بعد الحصول على موافقات خاصة من السلطات المحلية.

وأستقطبت الشارقة في الأعوام الماضية استثمارات ضخمة لرؤوس الأموال الخليجية والعربية لتوطيعها في مشاريع عقارية متنوعة شملت على الجانب المبانى السكنية والتجارية

المراقب الصناعية والخدمية.

وأكد حاكم الإمارات عقب استيفائه لزيارة خاصة بالإسكان التابعة لمجلس أبوظبي الوطني على أهمية الشراكة المتواصلة من أجل توفير الاستقرار والحياة العصرية التي يشهدها مشير إلى منح أكثر من ١٢,٥ ألف قطعة أرض لمنشآت سكنية.

وأشارت الإمارات على مدى السنوات الثلاثة الماضية وكذلك عام ٢٣٨٠ من المشاريع السكنية أكثر من ٣٣٨٠ مسكناً مزودة على مختلف أنحاء الإمارات وقال: إن حكومة الإمارة تقدم مساهمة مالية تبلغ ٢٠٠ ألف درهم لكل من يرغب في بناء مسكن خاص به، ويبلغ عدد المستفيدين من هذه الخدمة ١٨٥٠ فرداً بقيمة بلغت ٢٠٠ مليون درهم.

البنات الخيرية الخيرية التي حتى الآن، وسيتمتع عدد المستفيدين من التي ألفي شخص عن نهاية السنة الحالية.

□ عمان - صلاح حزين

■ بنا في بغداد امس، وقد ابدت برنساندي وزير الصناعة والتجارة والى الملقى محادثات مع وفد عراقي برئاسة وزير التجارة العراقي محمد صليح صالح، في اطار اللجنة ايرانية - العراقية المشتركة التي تجتمع مرة كل ستة اشهر.

وقالت مصادر في وزارة الصناعة والتجارة - له الجاه - للجنة استأنف في اجتماعاتها العلاقات التجارية بين الازنين والعراق واستأنف في اطار البروتوكول التجاري بين البلدين وخارجا والبحث في طرق تسديد العراق مستحقات تعود الى الشركات ايرانية التي صيرت للعراق مستحقات في اطار البروتوكول وخارجا.

وكان الاجتماع التقى في شباط (فبراير) الماضي على



الهدوء عاد إلى أسواق موسكو وتراجع الطلب على الدولار

**يِلْتَسَن يَهْدَبْ "إِطَاحَة رُؤُوس"**

**ويطلب الدعم المعنوي من كلينتون وكول**

□ موسکو - جلال الماشطة

■ في محاولة لإعادة الثقة إلى الأسواق وأحوال تجسيد البروتوكول التجاري بينهما لسنة ١٩٩٨، التي تبلغ قيمته ٥٠٠ مليون دولار، غير أن الشركات الأمريكية صبرت إلى اقتران منتجات أخرى غير مشمولة بالتجارة الدولي المفوض على العراق منذ عام ١٩٩٠، وذلك في إطار تفاقم النفط مقابل الغذاء، الذي يجنده العراق والأمم المتحدة كل سنة شهرياً.

وقدت مصادر وزارة الصناعة والتجارة حجم الصادرات الإيرانية إلى العراق في إطار البروتوكول بنحو ٢٠ مليون دولار، تضمنت إلى جانب السلع التقليدية مثل المنسوجات والزيتون النابضية والسحق بأنواعها، كيتات من الكسبات والمصنوعات البلاستيكية والأقمشة والأحذية والكثير.

**وزير التجارة المأليزية**

**وزيرة التجارة المايزية  
تبحث مع السعوديين  
في تنمية التجارة**

□ الرياض - «الحياة»

■ بدأت وزارة التجارة الدولية والصناعة الماليزية داتوسري رفيده زيارة رسمية الى السعودية تستغرق اربعة ايام تهدف الى التحدث في اوجه التعاون الاقتصادي والتجاري والاستثماري بين البلدين وتنشيطها.

ويشمل برنامج الوزراء لقاءات عدة مع المسؤولين ورجال الاعمال، وستحضر الندوة السعودية - الماليزية لرجال الاعمال في الغرفة التجارية الصناعية في جدة، كما تعقد لقاءات مع كبار المسؤولين في وزارات التجارة والصناعة والكهرباء والشركة السعودية للصناعات الأساسية.

في إطار فتح ملفات مشاريع توليد الكهرباء المستقلة  
شركتان كنديتان تواجهان احتمال  
خسارة استثمارهما في باكستان

□ مونتريال - محمد خالد

رجال الأعمال الباكستانيين.

وتركز الاستثمار على عقد اربحة الحكومة مع السعيدة بنظير بنو السعيدة كم شركة ساولن الحكوريك باور، عام ١٩٩٤ تضمنت بنو العقد التزام مؤسسة الكهرام الباكستانيه شريكه كبيره من خارج صطه وروند باسامل ثالسه اعجاز

نفت شركتان كنيديان توهمتا في قضية فساد وشروع يمن ان تقدمها استثماراتها في مشروع كبير لتوليد الطاقة الكهراليه كيني حديثا في الجباب في باكستان بمشارعه عند من المستثمرين الحليين والاحاب.

والقول بالتهام مجموعة اس. ان. سي. بالافان، التي تعتبر احدى الشركات الناشئة الهندسية الكبرى الناشطة في الاسواق العربية، خصوصاً الجزائر وليبيا وبعض افريقيا الخليجية، وشركة كبرياء مقاطعة بريتش كولومبيا، احدى الشركات الكندية الكبيرة المملوكة للقطاع العام.

لكن شركة «إيلان» قالت ان مساهمتها في خطة بيرون، جاءت في مرحلة متقدمة وتحتاج الى اذن (سارس) ١٩٨٧ اى بعد خروج حكومة اساميتو من السلطة وانها اقامت علاقات وطيدة مع الحكومة الحالية في كراتشي، مسجلة اعتراضها الشديد على اتهامها بممارسات القسا. وكشفت مدير العلاقات

وكانت سواثن كندية وما  
إلى إجمالي استثمارات «الفلان»  
في الخطة المذكورة بواقع ٩  
١٠ ملايين دولار كندي ما  
يعادل نحو ٧,٥ في المئة فقط من  
كلفة المشروع ونحو ١٥ في المئة  
من اسهم «سواثن الكندي»  
بأموال.

صفقات بقيمة ١٠٦,٧ مليون دولار  
في معرض الأثاث السعودي ٩٨

□ الرياض - فياض العنزي

في عهد الزعيم المرحوم جعفر الحكيم  
لكن وكلاء الهيئتين السعوديتين  
ولم يجدوا المحسب في كل  
والصالحين من كل خلق  
البرانيين، إذ نالوا نصيباً كبيراً  
من الثروات. إذ كان السعديون  
كميات كبيرة لم يتخففوا عن  
حجمها.  
وكرر مدير إحدى الشركات  
التي تتعاملون في سوق  
أحد أكبر الأسواق في الشرق  
الوسطى قيمة المعينات والصفقات  
والثقات في العرض السعودي  
المفروشات والزخرفة الداخلية  
٩٨ بنحو ٤٠٠ مليون ريال  
(١٠,٧ مليون دولار).

ان شركته أبرمت اتفاقاً مع رجل أعمال سعودي في جدة لإنشاء شركة تضامنية براس مال مشترك.

وتعلن إيران في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥، أنها قد أبرمت اتفاقاً مع الشركات الإيرانية الرابضة في العراق لتزويد العراق بـ ١٠ ملايين طن من النفط العراقي مقابل ١٠ ملايين طن من النفط الإيراني. في المقابل، ستشارك في معرض العمارة الحضري، على يد عمر بن الحارث، لمطبخين الحاضر في سوق الثلاثاء في سوق القلعة في بغداد. الاتفاق الثلاثي سيتوقع تولد نحو ١٠٠ ألف وظيفة جديدة من أجله من ضمن السوق، ويحصل عليه مع مبيعاته السنوية إلى نحو ٢٥٠ مليون ريال.

**السعودية: عقد خدمات لشبكة انترنت**

□ الرياض - «الحياة»

وقد وقع الدكتور صالح العذل رئيس مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية والكودور بريد أناتوليا الدكتور الدكتور العماد الأتومي للتحقق المتحدة عقد الخدمات الاستثمارية لتأسيس انترنت في السعودية.

ويخفي المصدق في باسعاد الخبراء استشاريين الان مدينة الملك عبد العزيز للعلوم



البدأ

يومك

مع





## مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدينار الكويتي	٣,٣٦٠	٤,٩٧٦	٥,٨١٣	٤٥٢,٢	١٩,٥٠	٤,٨١٩
الريال السعودي	٣,٧٥٠	٦,٠٩٨	٤,٥٧٢	٣٦,٩٠	١٥,٩١	٣,٧٢٢
درهم الإمارات	٣,٦٧٢	٥,٩٧٢	٤,٥٧٢	٣٦,٩٠	١٥,٩١	٣,٧٢٢
الدينار البحريني	٣,٦٧٢	٥,٩٧٢	٤,٥٧٢	٣٦,٩٠	١٥,٩١	٣,٧٢٢
الريال العماني	٣,٦٧٢	٥,٩٧٢	٤,٥٧٢	٣٦,٩٠	١٥,٩١	٣,٧٢٢
الريال القطري	٣,٦٧٢	٥,٩٧٢	٤,٥٧٢	٣٦,٩٠	١٥,٩١	٣,٧٢٢
الليرة اللبنانية	١٥١٢,٥	٢٤٥٩,٤	٨٥٠,١	١٠,٩٢	١٠,٩٢	٤,٩١٩
الجنيه المصري	٣,٤١٥٥	٥,٥٥٣	٥,٥٥٣	٤٠,٥٢	١٠,٩٢	٤,٩١٩
الدينار العراقي	١٢٠٠	١,١٥١	١,١٥١	١١,٥٢	١١,٥٢	٤,٩١٩

مصدر صرف الدولار والجنيه الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة. والعرض صحيح بالشبكة للمعاملات الأجنبية.

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الجنيه الاسترليني	٦١	-	٣,٤٥٢	١٠,٩٢	١٠,٩٢	٤,٩١٩
الدولار الأمريكي	-	١,٦٢١	١,٦٢١	١٠,٩٢	١٠,٩٢	٤,٩١٩
المارك الألماني	١٣٨,٤	٢٢٥,٤	-	١٠,٩٢	١٠,٩٢	٤,٩١٩
اليين الياباني	١,٧٧٦	٢,٨٩٣	١,٧٧٦	-	-	-
الفرنك الفرنسي	٥,٩١٩	٩,٠٦٦	٥,٩١٩	-	-	-
الفرنك السويسري	١,٤٧٤	٢,٣٨٩	١,٤٧٤	-	-	-
الليرة الإيطالية	١٧٥٤,٠	٢,٨٩٣	١,٧٧٦	-	-	-

العملة	دينار كويتي	ريال سعودي	درهم الإمارات	الريال القطري	الدينار البحريني	الأجل
شهر واحد	٦,٨٧	٧,١٢	٧,١٢	٧,١٢	٧,١٢	٥,٥٠
٣ أشهر	٧,١٠٦	٧,٣١	٧,٣١	٧,٣١	٧,٣١	٥,٥٠
٦ أشهر	٧,٣١	٧,٥٦	٧,٥٦	٧,٥٦	٧,٥٦	٥,٥٠
١٢ شهرا	٧,٥٠	٧,٧٥	٧,٧٥	٧,٧٥	٧,٧٥	٥,٥٠

العملة	٧ أيام	١٠ أيام	١٥ أيام	٢٠ أيام	٢٥ أيام	٣٠ أيام
الدولار الأمريكي	٥,٥٦	٥,٥٦	٥,٥٦	٥,٥٦	٥,٥٦	٥,٥٦
الجنيه الاسترليني	٧,١٨	٧,١٨	٧,١٨	٧,١٨	٧,١٨	٧,١٨
المارك الألماني	٥,٤٣	٥,٤٣	٥,٤٣	٥,٤٣	٥,٤٣	٥,٤٣
اليين الياباني	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٣٧
الفرنك الفرنسي	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٣٧	٣,٣٧
الفرنك السويسري	١,٦٢	١,٦٢	١,٦٢	١,٦٢	١,٦٢	١,٦٢
الليرة الإيطالية	١,٥٠	١,٥٠	١,٥٠	١,٥٠	١,٥٠	١,٥٠

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
المعدن	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
ذهب	٢٩٤	٢٩٢,٧٥	٢٩٢,٧٥	٢٩٢,٧٥	٢٩٢,٧٥	٢٩٢,٧٥
فضة	٥,١٧	٥,٠٩	٥,٠٩	٥,٠٩	٥,٠٩	٥,٠٩
بلاتين	٣٧٢	٣٧٢,٥٠	٣٧٢,٥٠	٣٧٢,٥٠	٣٧٢,٥٠	٣٧٢,٥٠

مصدر التقييم للتدبير في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
المعدن	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
نحاس (دولار)	١٧١١	١٧١١	١٧١١	١٧١١	١٧١١	١٧١١
الزئبق (دولار)	١٣٤٤	١٣٣٩	١٣٣٩	١٣٣٩	١٣٣٩	١٣٣٩
زئبق (دولار)	١٠٢٢	١٠٢٢	١٠٢٢	١٠٢٢	١٠٢٢	١٠٢٢
نحاس (دولار)	٤٩٥٠	٤٩٥٠	٤٩٥٠	٤٩٥٠	٤٩٥٠	٤٩٥٠

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
الخام	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
الزئبق	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥
الزئبق	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥
الزئبق	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥	١٢,٤٥

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
السعر	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
السعر	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
السعر	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
السعر	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
السعر	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨

العملة	١٩٩٨	١٩٩٧	١٩٩٦	١٩٩٥	١٩٩٤	١٩٩٣
السعر	٥/٢٨	٥/٢٧	٥/٢٦	٥/٢٥	٥/٢٤	٥/٢٣
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨
السعر	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨	١٠٠,١٨

## اتفاق لتجارة الحرة وتأسيس شركة قابضة برأس مال ١٠٠ مليون دولار اللجنة العليا المصرية - المغربية تنهي اعمالها والقطاع الخاص يدير القضايا الاقتصادية المشتركة

ب ٦٨ في المئة من المشاريع داخل مصر.

وقال مصدر رسمي إن اتفاق التجارة الحرة سيؤدي إلى تحرير كامل للسلع بين الدولتين بين ٧ و١٢ سنة، كما سيسهل تبادل السلع بين البلدين. من جهة أخرى، قرر مجلس رجال الأعمال المصري المغربي أمس في أول اجتماع له، مشاركة شركات المقاولات المصرية في تنفيذ مشاريع كبرى في المغرب. وقال رئيس الجانب المصري في المجلس يعاني فلفلة إنه تقرر تكوين كونسورتيوم من شركات مقاولات الكهرباء في البلدين لإعطاء دور القطاع الخاص فيها وتأسيس مجلس أعمال مشترك. وكانت الدورة الأولى في أيار (مايو) ١٩٩٧ أسفرت عن توقيع ١٧ اتفاقاً تتطلب خمسة منها تصديقاً برلمانياً عليها، صدق مجلس الشعب المصري على ثلاثة منها في بروتوكول التعاون في الشؤون الاجتماعية، وطلّق اتفاق تعاون في مجال العمالة واتفاق تعاون اداري في شأن الجمارك، فيما صدق البرلمان المغربي على اتفاق واحد من أصل خمسة هو اتفاق الشؤون الاجتماعية.

ولكن يبدو أن البلدين متفقان هذه المرة على تسريع تنفيذ الاتفاقات التي وقعها في الدورة الأخيرة. إذ أقر مجلس الوزراء المصري أول من أمس ١٤ اتفاقاً وبروتوكولاً لتعمية التعاون في مجالات عدة تشمل التوظيف في غرف التجارة والصناعة في البلدين وبروتوكولاً لتفصيلاً بين الاتحاد التعاوني الانتاجي في المغرب واتحاد الغرف التجارية المصري (قطاع خاص)، وبرنامجه عمل في مجال التدريب المهني. واتجه الطرفان إلى ترسيخ التعاون بين القطاع الخاص في البلدين عن طريق تأسيس مجلس أعمال مشترك يرأسه وزير رئيس جمعية رجال الأعمال المصرية سعيد الطويل ونظيره المغربي عبد الرحيم الحوجي. وكان وقع بالأحرى الأولى على تأسيس المجلس في نيس (إيطاليا) الماضي بهدف تعزيز العلاقات المباشرة في مجتمعي الأعمال في البلدين، والتعرف بفرص الاستثمار المشترك. وعلقت الأساطير الاقتصادية أهمية كبيرة على إنشاء الشركة القابضة باعتبارها فرصة حقيقية للقطاع الخاص للاستثمار بآلاف الدولارات الاقتصادية في البلدين مستقبلاً، خصوصاً أن هذا القطاع يقوم



فولفو ترفع الستار عن أس ٨٠ الجديدة  
غوتنبيرغ (السويد) - أ ف ب - كشفت فولفو النقاب أمس عن موديلها الجديد «أس ٨٠» الذي سينزل إلى الأسواق ابتداء من أواخر الصيف المقبل. وستوفر الموديل الجديد بمحركين بست أسطوانات أولاً، قبل إضافة خيارات الأسطوانات الخمس ابتداء من السنة المقبلة.

## العجز الكبير في الموازنة بين أسباب تأخير طرحها أمام البرلمان المغرب: إدارة الاحصاء تتوقع تحسناً اقتصادياً واستقرار النمو عند ٦.٨ في المئة نهاية ١٩٩٨

٧٢٠ مليون دولار في مقابل ٤٥٠ مليوناً في الفترة نفسها.

توقعت إدارة الإحصاء المغربية تحسناً في أداء الاقتصاد المحلي في الربع الثاني من السنة الجارية ليستقر إجمالي النمو في حدود ٦.٨ في المئة نهاية ١٩٩٨، بعدما سجل القطاع الزراعي نمواً يعادل ٥٥.٣ في المئة بعد فترة الجفاف التي شهدتها المغرب عام ١٩٩٧ وأنت إلى تراجع في النمو إلى ٢.٢ في المئة. وكانت توقعات سابقة تحدثت عن نمو في حدود ثمانية في المئة في إجمالي الناتج المحلي السنة الجارية. وأشارت الإحصاءات إلى ظروف داخلية وخارجية من شأنها مساعدة الاقتصاد المغربي على استعادة نشاطه في قطاعات عدة، من بينها الإنتاج الزراعي والسياحة والاستثمارات، وتوقعات على إنتاج معدل النمو خارج الزراعة في الربع الثاني من السنة الجارية في المئة في الطاقة و ٣.٥ في المئة في قطاع الصناعات التحويلية، فيما يزيد الطلب على الكهرباء في ٧.٩ في المئة والماء ٢.١ في المئة وقطاع الإسفلت والبناء ٢.٢ في المئة.

وتوقعت الإحصاءات ارتفاع نفقات الموازنة ١٠ في المئة والاستثمار ٢٠ في المئة في مقابل تراجع خدمات الدين العام ١٠ في المئة وزيادة الكتلة النقدية ٨.٦ في المئة والنمو معدل التضخم عند ٣.١ في المئة بعد فترة ركود خلال النصف الثاني من العام الماضي. إلى ذلك، ذكرت وزارة الاقتصاد والمال أن عجز الموازنة تراجع ٨.٢ في المئة خلال الربع الأول من السنة الجارية بفعل استرجاع الخزينة مستقلاً من عجزها ٢.٦ بليون درهم (٣٠٠ مليون دولار)، وجاء في بيان صادر عن الوزارة أن عجز الموازنة كان سيزداد من دون هذه المبالغ بنسبة ٤٣ في المئة بفعل تراجع الاخراج المحلي ١٦ في المئة ونظور نفقات الاستثمار ٤.٤ في المئة.

وأضاف البيان أن إيرادات الضرائب زادت ٤ في المئة نهاية آذار (مارس) الماضي عن العام الماضي، فيما ارتفعت النفقات في الفترة نفسها ٧.٢ في المئة وزادت مصاريف أجور القطاع العام ٩ في المئة. وتراجعت فوائد الدين الخارجي ٧.١ في المئة، لكن تحصيلات الدين زادت من ٢٥.٣ في المئة إلى ٢٨ في المئة السنة الجارية بعدما سدد المغرب ديوناً قديمة تعاد عليها في الثمانينيات بفوائد عالية. واستخدم للمرة الأولى منذ ١٤ عاماً صندوق التوظيف لتسديد بعض الديون المرتفعة الكلفة. وذكر البيان أنه تم اللجوء إلى المصارف المحلية خلال الربع الأول من السنة الجارية لتحويل جزء من عجز الموازنة الذي تقدره أطراف رسمية حالياً بنحو أربعة في المئة، فيما ساعد تدفق الراسمالي الأجنبية على توفير سيولة إضافية لنشاط الاقتصاد. وبلغ إجمالي التحويلات الخارجية خلال الربع الأول نحو

## أحداث اقتصادية

### بنك الرياض يشارك في معرض السياحة الوطنية

الرياض - «الرياض» - شارك بنك الرياض السعودي في ندوة ومعرض السياحة الوطنية الثالث، الذي أقيم في المنطقة الشرقية أخيراً برعاية نائب أمير المنطقة الأمير سعود بن نايف. وقام موظفو المصرف في جناح الخاص به بالتعريف بالمنتجات المصرفية التي يقدمها وعرض الخدمات التي يمكن للمساهمين الاستفادة منها. وتضمن الجناح مجموعة من الخدمات منها «مخالفات الرياض» التي يتيح للمساهمين معرفة أرصدة حساباتهم الشخصية أو رصيد بطاقتهم الائتمانية، وخدمات بطاقات الصرف الآلي بجميع أنواعها، والبطاقات الائتمانية التي يصدرها المصرف، والشيكات السياحية.

### معرض للمنتجات المصرية في بغداد الشهر المقبل

القاهرة - «الحياة» - يفتتح وزير التجارة والصناعة المصري أحمد جويلى وسليمان رضا معرض المنتجات والسلع المصرية الذي يقام في بغداد في ١٦ حزيران (المقبل) ويستمر أسبوعاً. وقال مصدر اقتصادي لـ «الحياة» إن المعرض تنظمه هيئة المعارض والمؤتمرات الدولية التابعة لوزارة التجارة للمرة الأولى منذ فرض الحظر الدولي على العراق عام ١٩٩١ ويقام على مساحة ١٢٠٠ متر مربع بمشاركة ٤٢ شركة عامة وخاصة تعمل في مجالات منتجات الغذاء، والنوا، والأدوات الطبية، والألبسة الجاهزة ومواد البناء. وذكر المصدر أن جويلى ورعا سيجريان محادثات مع المسؤولين العراقيين في شأن فتح المركز التجاري العراقي في القاهرة والذي تم تجديده، وأجاء بروتوكول تعاون تجاري وصناعي وقعه اتحاداً صناعيات مصر والعراق في أيار (مايو) ١٩٩٦.

### وادي النيل تبدأ الشهر المقبل مد أنابيب نقل الغاز إلى جنوب مصر

القاهرة - «الحياة» - تبدأ شركة «وادي النيل» (شركة مساهمة مصرية - بريطانية - إيطالية) للغاز الطبيعي في السابع من الشهر المقبل تنفيذ المرحلة الأولى من خط أنابيب لنقل الغاز وتوزيعه من جنوب مصر إلى محافظة بني سويف بكلفة ٥٠ مليون دولار، وإنجاز الدراسات له نشاطها في المرحلة الثانية إلى من المنيا وقنا وسيوط بكلفة استثمارية تبلغ نحو ١٥ مليون دولار. وقال رئيس «ميتة البترول المصرية» عبد الحالى عباد إن المرحلة الثانية تشمل مد خطوط غاز بطول ٣٧٠ كيلومتراً من بني سويف إلى السويط مع احتفال إضافة مرحلتين أخريين بطول ٥٢٠ كيلومتراً من السويط إلى أسوان. يذكر أن اتفاق إنشاء شركة «وادي النيل» وقع في ١٨ نيسان (أبريل) الماضي أثناء زيارة رئيس الوزراء البريطاني توني بلير للقاهرة، بين هيئة البترول المصرية، وكونسورتيوم دولي تقوده «بريتش غاز» البريطانية التي تمتلك نسبة ٣٧ في المئة، ويضم الكونسورتيوم شركة «إديسون غاز» الإيطالية بالنسبة نفسها و«أوراسكوم» المصرية (٢٠ في المئة) وميل أسيت غاز، (ميتة) (خمس في المئة). وعلقت «الحياة» أن الاتفاق البالغة مئته ٢٥ سنة، سينفذ على مراحل عدة بكلفة تصل إلى نحو ٣٠٠ مليون دولار. يشار إلى أن «بريتش غاز» تعمل في مصر منذ منتصف الثمانينيات، وتدار عملياتها من خلال فرعها في مصر «بريتش إيجيبت» وتلك حصصاً وأسسها في مناطق امتياز رشيد وعبر الدلتا والتي تشمل حقول زعفران وشمال سيناء والبحر الأحمر. وتقدر الاستثمارات البريطانية في مصر في مجال النفط والغاز بنحو ١٢ بليون دولار.

### افتتاح معرض للأجهزة الطبية في دمشق

دمشق - «الحياة» - افتتح أول من أمس برعاية رئيس مجلس الوزراء السوري المهندس حمود الزعيبي معرض «الأجهزة الطبية» وشركات الأدوية، الذي تقيمه المجموعة العربية للمعارض والمؤتمرات في دمشق الأسد الجامعي. ويقام المعرض على هامش المؤتمر السنوي الثالث للرابطة السورية لأمراض وجراحة القلب والأوعية والمؤتمر الثاني للرابطة القلب العربية والمؤتمر السوري - الإيطالي الرابع.

### شركة بلجيكية تنوي استثماراً ٤٠ مليون دولار في تونس

بروكسيل - رويترز - ذكرت صحيفة «دي فينانشييل» أن كونسورتيوم تشيد أسس أن شركة «فان دي فيله» البلجيكية لصناعة الملاعب الداخلية التأسيسية أبلغت جمعيتها العمومية السنوية أنزل إلى أنها ستستثمر ٤٠ مليون فرنك بلجيكي (١٠ مليون دولار) لزيادة طاقتها الانتاجية في تونس. وأضافت الصحيفة أنه سيتم نقل نصف إنتاج الشركة على الأقل إلى تونس، حيث تقترن «فان دي فيله» بنا مصنعها الخاص بدل سياسيتها السابقة القائمة على استئجار منشآت. وتنتج الشركة غالبية منتجاتها حالياً في فرنسا.

### إيران تطرح مناقشة مد خط أنابيب نظمي

لندن - رويترز - طرحت إيران أمس مناقشة مد خط أنابيب بحر قزوين إلى طهران لتسهيل تبادل النفط بين إيران ومختلف بحر قزوين. وجاء في المناقشة المنشورة في صحيفة «فانانشيال تايمز» الصادرة في لندن أن خط الأنابيب سيبلغ طوله ٢٩٢ كيلومتراً وسيتمد من ميناء نكا المطل على بحر قزوين إلى طهران. وأوضح الإعلان أن العقد سيكون على أساس حصول الشركة التي سببرس عليها العطاء على كيان من النفط الإيراني. وتبع وزارة النفط الإيرانية هذه الوسيلة في سداد مستحقات الشركات الإيرانية التي تكلف على تطوير احتياطياتها من النفط والغاز بحيث لا يتعارض السداد مع المستور الإيراني الذي يمتد تلك الاحتياطي حصصاً في قطاع النفط. وتحتسب المناقشة لقائمة ثلاث محطات ضخ ومشتات النفط ومزج في طهران وتوزيع. وستستخدم إيران الخط في نقل النفط الذي تحصل على بمقتضى اتفاقات قايضة مع إيران وإيران وكازاخستان وتركمانستان وهي دول سيقتلي زبانتها كيان مساهمة من النفط من موانئ إيران المطة على الخليج (شركة النفط الوطنية الإيرانية، ومزتراً في لندن في الرابع من حزيران (يونيو) المقبل لعرض تفاصيل المشروع. وكان نائب وزير النفط الإيراني علي مهديي صرح بأن الخط سيستكمل في غضون سنتين وستسدد كلفته خلال خمس سنوات باستخدام عائدات النفط الذي ستحصل عليه إيران بموجب اتفاقات المقايضة.

### ارتفاع سعر سلة «أوبك» إلى ١٣.٢١ دولار للبرميل الأربعاء

لندن - رويترز - ثقلت وكالة أوبك أنباء منظمة البلدان المصدرة للبترول (أوبك) أمس عن أمانة المنظمة أن سعر سلة «أوبك» التي تضم سبعة خامات ارتفع إلى ١٣.٢١ دولار للبرميل الأربعاء من ١٣.١٧ دولاراً الثلاثاء. وتضمن السلة خامات «برج» - «سهار» - «الجزائري» - «مينا» - «الاندونيسي» و«برني» الخفيف، «النيجيري» و«العربي الخفيف» السعودي وخام «دي» - وخام تيا خوانا» - «الفرنزولي» و«الستوني» - المكسيكي.

### صندوق النقد: اقتصاد أندونيسيا لم يستعش بعد

جاكرتا - رويترز - قال مدير منطقة آسيا والمحيط الهادئ في هيوستن نيس في صندوق النقد الدولي أمس إن مشاكل أندونيسيا الاقتصادية كبيرة إلى حد لا يمكن مع الاقتصادات المتكبد الخارج من كوتة بسرعة. لكنه أشاد أن يرى عناصر إيجابية سيستطاع تثيره اللذان. وأبلغ نيس المساهمين بعد اجتماع مع الرئيس الاندونيسي للديمقراطية سوبهارتو في اضطرابات السياسية الأخيرة التي أدت إلى إسقاط الرئيس سوبهارتو جعلت منه أنشأ البلاد أكثر صعوبة. وسبق نيس في جاكرتا حتى السبت القليل لتوزيع الوضع في اندونيسيا بعد استقالة سوبهارتو وأعاد تقرير من المظهر أن يمكن له من حاسم في تحديد ما إن كان صندوق النقد الدولي سيواصل تقديم مساعدات لجاكرتا. وكان صندوق النقد قد أرجأ تقديم شرائع قرض قيمته عشرة بلايين دولار لدعم ميزان المدفوعات. وهذا القرض عصب برنامج إنقاذ حاسم حيث ٤١.٢ ب











الى بناء  
متركة



## شبكة جنرال، مثلت الموت، الجزائري ترحب أوروبا

## شبکان جنرال «مثلث الموت» الجزائري ترعب أوروبا

# خطاب يأمر بتفجير الموندريال

[illegible]

## عبد الواحد الراضي: وجودي واليوسفي يشبه حادثة سير

## ■ كينجر هدد الرئيس بوتو بسبب البرنامج النووي

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

## مونديال ۹۸: انگلٽرا تحلم بالكأس

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

● رغبة مستاءة  
● من دعاية فيلمها الجديد  
● زواج أوما ثورمان ....  
● ميرفت أمين والعرض  
● الذي رفضته معالي زايد





وكان ضيفا الشرف في هذا الحفل التذكاري كل من السيد علي محمد سعيد، أحد مؤسسي مجموعة هائل سعيد أنعم الحقيقة رئيس مجلس الإدارة، والسيد عبد الرحمن هائل سعيد، وألقى ابن ميميلاند نائب المدير التنفيذي لشركة «روشان» تعليقا، كلمة في ضيوف وكبار موظفي الشركة. قبل هياها توجهت هذه الشراكة خلال الاربعة عشر الماضية حصة من التحديتات، ثم التقط علينا صعب فاضل النجدي الرئيس التنفيذي.

[illegible]



**الأردن**

[illegible]

## السعودية

البنوك	بنك الرياض	بنك الجزيرة	بنك الاستثمار	بنك الرياض	بنك الجزيرة	بنك الاستثمار
1	100	100	100	100	100	100
2	100	100	100	100	100	100
3	100	100	100	100	100	100
4	100	100	100	100	100	100
5	100	100	100	100	100	100
6	100	100	100	100	100	100
7	100	100	100	100	100	100
8	100	100	100	100	100	100
9	100	100	100	100	100	100
10	100	100	100	100	100	100
11	100	100	100	100	100	100
12	100	100	100	100	100	100
13	100	100	100	100	100	100
14	100	100	100	100	100	100
15	100	100	100	100	100	100
16	100	100	100	100	100	100
17	100	100	100	100	100	100
18	100	100	100	100	100	100
19	100	100	100	100	100	100
20	100	100	100	100	100	100
21	100	100	100	100	100	100
22	100	100	100	100	100	100
23	100	100	100	100	100	100
24	100	100	100	100	100	100
25	100	100	100	100	100	100
26	100	100	100	100	100	100
27	100	100	100	100	100	100
28	100	100	100	100	100	100
29	100	100	100	100	100	100
30	100	100	100	100	100	100
31	100	100	100	100	100	100
32	100	100	100	100	100	100
33	100	100	100	100	100	100
34	100	100	100	100	100	100
35	100	100	100	100	100	100
36	100	100	100	100	100	100
37	100	100	100	100	100	100
38	100	100	100	100	100	100
39	100	100	100	100	100	100
40	100	100	100	100	100	100
41	100	100	100	100	100	100
42	100	100	100	100	100	100
43	100	100	100	100	100	100
44	100	100	100	100	100	100
45	100	100	100	100	100	100
46	100	100	100	100	100	100
47	100	100	100	100	100	100
48	100	100	100	100	100	100
49	100	100	100	100	100	100
50	100	100	100	100	100	100
51	100	100	100	100	100	100
52	100	100	100	100	100	100
53	100	100	100	100	100	100
54	100	100	100	100	100	100
55	100	100	100	100	100	100
56	100	100	100	100	100	100
57	100	100	100	100	100	100
58	100	100	100	100	100	100
59	100	100	100	100	100	100
60	100	100	100	100	100	100
61	100	100	100	100	100	100
62	100	100	100	100	100	100
63	100	100	100	100	100	100
64	100	100	100	100	100	100
65	100	100	100	100	100	100
66	100	100	100	100	100	100

**الكويت**

[illegible]

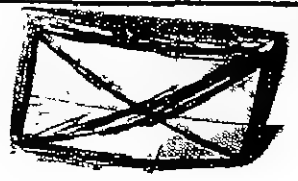
**عُمان**

[illegible]

## البحرين

[illegible]

**الامارات**

[illegible]



## SWITZERLAND

SWITZERLAND

ITSI BISHI MATERIALS	275	1	479	170
ITSI BISHI MOTORS	710	-1	384	330
ITSUBISHI TST. & BKG	1225	-2	1900	1110
ITSUMI & COMPANY	719	-20	1130	651
ITSUMI CHEMICALS	347	-3	555	175
ITSUMI FUDOSAN	1160	0	1650	1100
ITSUMI MAR. & FIRE INS.	675	17	845	555
ITSUMI MFG. & SMCRT.	854	-5	559	599
ITSUMI TST. BANKING	318	-2	100	165
IZUMI MANUFACTURING	410	10	580	3300
JAGURA RAILROAD	414	-1	473	414
JANAGI ELECTRIC	527	2	500	250
JDAI	1490	0	1730	1240
JGC INSULATORS	1592	-4	1320	985
JCHIDO FIREARM.INS	733	-5	840	626
KKO	9000	-510	13999.93	9000
KKO	416	5	754	324
KKO SECURITIES	1021	-3	2540	993
KYOKKO TRADING	1200	0	13400	9500
PPON CREDIT BANK	133	-1	262	93
PPON EXPRESS	762	-3	952	585
PPON LSI CARD	135000	0	245000	116000
PPON MAIL PACKERS	1795	17	1908	1409

AUSTRALIA				
AMCOR	7.51	0.07	8.93	6.18
AUS. & NZ BANKING GRO	11.17	0.32	11.88	8.73
BRAMBLES INDS.	31.98	0.63	33.8	23.43
BROKEN HILL PTY.	13.54	0.24	19.85	12.66
CMWL-BLK. OF AUS.	10.8	0.29	19.49	13.96
COCA-COLA AMATIL	11.91	0.19	17.2	9.98
COLES MYER	7.16	0.07	7.95	6.07
CSR	4.72	0.14	5.95	4.31
STAINLESS STEEL INDUS	10.03	0.2	12.07	2.45

## FRANCE

TH CHARTERED	739	-23	1081.5	543
TORREJO ICE	290	8	270.5	185.5
UNJINKE & PROS	565	17.5	641.5	292
1238 PARKWAY	128	-13.5	115	9.5
ANDERSON & LYLE	490	3	581	40
TAYLOR WOODWORK	231.5	-1.5	233	163.5
CLIFTON COMMS	191	-1.5	192.5	68.5
SAFCO	539	5	544	30
HAMLES WATER	99.5	0	99.5	67
STREET HOTELS	197	0	204	121
TRAVEL CRP	187	-5	192	179
GROUP	601	-12	609.5	430.25
MAKINS	356	6	378.75	256
6345 E	6345	-10	738	475
NILEVER (UK)	675	5	680	400.12
UNITED ASSURANCE GROUP	573.5	3.4	735.45	424.5
UNITED STATES	271.75	-45	226.75	189
UNITED STATES	829	-8.25	820.75	60
UNITED NEWS & MEDIA	382.12	-13	395.65	609.5
ODDANINE CP	673	-2	669	271
ODDANINE WATER	460	0	460	385.5
INTERBREAD	10928	18	1130	695
WILLIAMS	345	7	358	205
COLLEGE	117	3	124	411
ODOLWICH	542.5	-1	439.25	284.5
PP GROUP	387	-12.5	393	237.5
475 E 5TH	475	5	546	364
ENICA	2485	24	2762	1717

FRANCE

CLORITZ BANK	6310	10	612	346
COTY BANK	11	123	3	1140
HUT NETHA PATRIA R	1812	19	215	407
HOLDBERANK B	1868	9	1024	303
HOLDERBANK R	3702	5	381	221
JULIUS BANK	4108	10	1025	1845
KUONI REISER R	7997	20	877	480
LLB B	894	27	879	470
NSTLIR R	5139	-24	3182	1730
NOVAYAN R	2509	-19	2751	1925
NOVARTIS R	2149	-20	2749	1925
OEKARLION-BUEHLER R	3085	-15	310	144
PAERISA B	2550	0	130	170
PERKIN VISION B	934	-6	1074	75
PIKELI INT B	2145	2	3795	240
RICHMENT B 'A'	5145	50	2340	1450
ROCHE HOLDING B	1125	9	143	150
ROCHE HOLDING GSH	23975	75	27000	18000
ROCKHOLDING GSH	14910	11	17655	12090
SARGROPP A	1653	-1	4535	2884
SARGROPP ASSON R	1653	-6	1710	819
SCHINDLER R	2455	-40	2695	1515
SMH B	1233	-7	1294	715
SMH B	265	0	272	745
STILLHALTER V.S.	1035	-5	990	695
SULZER MEDICA	386	-3	440	302
SULZER R	1232	2	1350	879
SURVEILLANCE B	2895	-3	3030	1955
SURVEILLANCE B	624	-6	630	465.5
SWISS BANK CO R	559	-3	583	332.01
SWISS BANK	1171	-4	1395	877
SWISS RE R	3370	23	3510	1900
UNION BANK SWITZ B	2434	25	2115	1470
UNION BANK SWITZ R	4085	-5	545	184
VONTOLTE B	2080	-1	170	910
ZURICH R	925	3	932	519

## JAPAN

ACOM	5840	10	8000	5000
ADVANTAGE	8450	-200	12363.57	7327.24
AIRPL	8150	-200	10100	6700
ALASKA SEIKI	1285	-14	1810	1300
AJINOMOTO	1771	12	1450	1000
ALL NIPPON AIRWAYS	504	-11	765	471
ALPS ELECTRIC	1548	-10	1740	1010
AMC	435	-29	1020	485
ASAHI BEVERIES	1740	15	2100	1590
ASAHI CHEMICAL	475	2	692	406
ASAHI GLASS	736	20	1160	480
ASAHI KOKUKA	524	5	735	399
BANK OF TOKYO-MITSUBI	1415	-40	2350	1415
BANK OF YOKOHAMA	345	-7	667	274
BANYL PHARMS.	1685	35	2310	1230
BIDGESTONE	3180	60	3340	2490
BORG	1000	10	3700	3030
CANON SALES	1858	8	2730	1320
CASIO COMPUTER	1200	-1	1305	805

---

**Your World  
Partner in  
Courier,  
Cargo  
and Travel.**

**ARAMEX**  
*It's A Small World*

*It's A Small World.*

	5/24/91	5/25/91	5/26/91	5/27/91
CENTRAL JAPAN RAILWAY	52400	3000	50200	35300
CHIBA BANK	49500	-1	691	399
CHUBU ELECTRIC POWER	2005	5	2140	180
CHUNIKI BANK	17300	0	1880	0
CHUGOKU ELECTRIC POWER	1912	12	2080	1810
CITIZEN WATCH	1068	4	1115	691
CREDIT SEIZING	2780	-25	3640	2530
DAIICHI PRINTING	2330	-20	2770	2070
DAIICHI KANGYO BK.	856	16	1560	630
DAIEI	395	-4	910	380
DAIHACHI PHARM.	1859	-1	2220	1230
DANIPON INALCHEMIC	451	-9	529	230
DAIWA BK.	281	9	685	130
DAIWA HOSE INDSTRY	1072	3	1450	624
DAWA SECURITIES	137	11	952	405

DENSO	2355	-10	3660	2110
DAI JAPAN RAILWAY	645000	-1000	650000	500000
ERARA	1265	1	1790	1254
ES	1649	1	2630	1600
FAMILY MART	5150	-20	6120	4680
FANUC	5150	50	5540	4080
FUJIFILM	676	-8	1790	458
FUJIFILM ELECTRIC	434	9	531	307
FUJIFILM HEALTHCARE	628	13	653	313
FUJI PHOTO FILM	476	80	5500	4198
FUJITELEVISION NETW	375000	3000	378000	300000
FUJITSU PHARM.	135	13	1326	977
FUJITSU	1596	8	1760	1290
FUJITSUKAWA ELECTRIC	445	13	800	400
FUJITSUKAWA ELECTRIC	5540	-20	5560	4780
GUNDA BANK	931	11	1070	840
HACHIGUNI BANK	1144	2	1230	950
HAKUJI	519	18	636	560
HIGH SPEED ELECTRIC	710	10	9010	5640
HITACHI	940	-14	1060	888
HITACHI MANTEL	2710	30	3290	2000
HITACHI POWER	1861	9	2090	1780
HITACHI ELECTRIC POWER	1890	20	2090	1780
HONDA MOTOR	1900	10	4960	3210
HOYA	4500	-20	6360	3350
INDUSTRIAL BANK JAPAN	178	1850	-	-
INTEC	1203	-17	1600	455
ISHIKAWA KAWA-HARIMA	644	4	455	195
ITO YOKADO	2990	50	7450	5550
JAL	315	8	638	192
JAPAN AIRLINES	3660	-100	5360	3700
JAPAN TELECOM	138000	10000	246000	170000
JAPAN TOBACCO	950000	-20000	1000000	810000
JYF BANK	49	1	445	445
JLSCOT	2735	55	4110	1450
KAJIMA	3260	7	660	262
KANSAI ELECTRIC PWR.	2390	0	2300	2010
KAWA	3060	-28	3100	1540
KAWASAKI HEAVY IND.	260	5	543	195
KAWASAKI STEEL	221	1	373	145
KDD	4800	70	1800	4280
KDD TEL TEL TEL RAI	500	12	570	470
KFPC	16430	-300	16100	12000
KINDEN	1600	19	1600	1290
KINTO NIPPON RAILWAY	670	4	738	650
KIRIN BEV	1226	17	1300	990
KONAMI STEEL	107	2	228	55
KONKAWA STEEL RUTHER	1214	24	1211	900
KONUMITSU	2410	15	3116	1790
KOMATSU	594	-24	830	490
KI BOTA	34	-8	581	242
KI RAILWAY	1	1	1	1
KYOCERA	6740	170	10260	9640
KYUSHU ELECTRIC POWER	2625	25	2650	1640
KYUSHU STEEL SHITTA F	1855	5	1740	1130
LONG TRUCK CO BK OF J	271	10	620	178
LONG TRUCK CO BK OF J	6450	59	750	2700
MARUBENI	266	-49	520	101
MATSUMOTO	2120	-25	2540	1820
MATSUMOTO KOTOBUKI	30	0	4540	3000
MATSUMOTO STEEL CYMOS IN	2178	-10	5450	3100
MATSUMOTO STEEL CYMOS IN	2178	-10	5450	3100
MATSUMOTO STEEL CYMOS IN	2178	-11	1430	1090
MATSUMOTO MOTOR	4430	2	472	244
MINISHITA	2420	0	1557	1130
MINISHITA	844	13	1440	890
MINISHITA BISHI CHABAN	263	0	179	137
MINISHITA BISHI CHABAN	315	5	666	268
MINISHITA BISHI INT VTE	1232	15	1640	1108
MINISHITA BISHI INT VTE	1232	3	879	465

TELEPHONE NETWORK	41800	-150	40900	34600
TEPPON YUSEN KK	1		890	327
TESSAN MOTOR	253		842	173
TESSIN FOUN COOP PRDS.	2665		3000	1950
TEITO DENKO	2140		2540	1720
TEKKO KK	121		250	260
TEIKOKU SECURITIES	1530		1000	1280
TEIKO & MARINE INS	531	13	632	359
TEIN TELG. & TEL	1150000	30000	1220000	930000
TEIKO KK	500	0	768	200
TEIKO DATA DATA	540000	0	718000	0
TEIKO YAKUSHI	538	3	781	358
TEIKO ELECTRIC RY.	464	2	688	448
TEI PAPER CO	988	-2	741	403
TEIKO YAMPU OPTICAL	282	3	1534	0
TEIKO AMRON	1203	10	2860	1085
TEIKO PHARM	3130	0	4360	2020
TEIKO KASHIYAMA	1720	0	2010	1170
TEIKO RENTAL LAND	1100	0	8450	2020
TEIKO RIX	906	30	10100	7000
TEIKO KASA GAS	399	9	329	261
TEIKO JOKER ELCTRONIC	2030	10	110	110
TEIKO KOMISE	1455	30	7850	4950
TEIKO KIKUKU BANK	1485	13	1070	1270
TEIKO KOKORO (IST)	1455	50	1485	1450
TEIKO NAWA BANK	1180	5	1720	995
TEIKO NIPPON ELECTRIC	307	967	527	527
TEIKO SCOM	4310	-60	9000	7130
TEIKO RAILWAY	4210	-60	9180	4050
TEIKO KISUI CHEMICAL	600	10	1240	635
TEIKO KOKORO	1009	9	1210	1110
TEIKO EVEN-SEVEN JAPAN	8860	-10	9460	8060
TEIKO SEVEN JAPAN	1190	6	1290	930
TEIKO TARIPO	1037	20	1380	795
TEIKO TOSHIBA ELECTRIC POW	1030	0	3070	1810
TEIKO HIMIZU	392	10	753	281
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	2590	15	3250	2420
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1600	-19	2230	1460
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1490	2	1500	1060
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	35150	-200	46300	29600
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1180	20	1200	1000
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	5010	-200	8000	3000
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	11790	-60	12400	9450
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	5590	-50	5650	3700
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	767	0	1160	700
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1200	-5	1820	113
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	373	7	519	237
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1438	-25	2000	1458
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	110	0	950	580
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	790	2	326	39
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	595	-4	852	364
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1115	0	1250	576
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	715	9	1510	1040
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	292	6	531	171
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	2885	-35	3430	2620
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	980	30	1680	646
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	3630	-30	3830	2250
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	10700	240	11600	8470
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	405	4	540	220
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	2960	30	2470	1700
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	397	7	557	227
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	15720	20	17272.66	13300
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1700	10	2080	1080
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	760	3	1200	550
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	13720	20	1640	1640
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	3450	6	2350	1500
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	2650	5	2640	2100
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	3550	-170	8670	7960
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	294	320	320	320
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	464	8	719	454
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	726	10	1480	630
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1523	3	1910	1420
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	6003	13	840	640
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	594	-8	770	504
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1775	33	3280	1110
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	6400	40	6540	1480
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1725	60	2540	1680
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	315	-10	1010	725
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL				
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	2440	-5	2810	2200
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	3490	10	3930	3250
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	3280	10	3280	1700
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	2090	-25	2520	1640
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1080	15	1720	960
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	519000	-3000	521000	367000
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1700	10	1780	1080
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	3100	-9	3260	2680
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1900	30	1800	1580
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1225	10	1300	1070
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	2096	2	702	702
TEIKO NIPPON-ETSU CHEMICAL	1700	0	480	79

## HONG KONG

ROY PROPERTIES	5.05	0.07	9.9	4.97
ROY OF EAST ASIA	10.4	-	92.9	10.4
ROYAL BANK OF CAN.	5.1	0.1	14.05	5.1
SHANGHAI BEIJING CONG HDG.	114	-	36.75	33.1
SHANGHAI BEIJING CONG INFR.	17.2	-0.25	27.4	14.75
SHANGHAI MARCH HOLDINGS	5.15	-0.15	24.5	3.9
SHANGHAI SEC. ENTREP.	9.05	-	37.8	9.05
SHANGHAI TELECOM	13.75	0	16.25	10.3
SINCE PACIFIC	18.05	0.15	51.75	17.9
SINCE PACIFIC HOLDINGS	33.1	0	45.1	32.2
SINCE PACIFIC KING GP.	15.9	1.3	47.33	15.9
SINCE PACIFIC LTD.	8	-0.2	15.8	7.8
SINCE SENG BANK	58.25	-0.5	117	58.25
SINCE SENG INV.	4.6	0.15	9.2	4.45
SINCE SENG SEC. DEV.	25.85	-0.5	15.36	25.85
SINCE SENG SEC. DEV. & CHINA GAS	9.9	0.1	15.36	9.4
SINCE SENG SEC. DEV. & TELECOM.	13.95	0	20.4	13.95
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	22.5	-0.05	33.1	22
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	126.5	-2	279	125
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	41.5	-0.2	81.5	41.5
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	5.3	-0.7	33.8	16.42
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	5.3	-0.1	9	5.2
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	17.95	-0.6	24.9	17
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	14.9	0.1	24.9	13.8
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	4.7	-0.1	8.6	4.85
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	21.5	-0.5	57.5	17
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	36.1	-1	64.4	35.1
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	28.2	-1.9	75	28.2
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	4.7	-0.25	12.7	4.7
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	13.2	0	28.8	8.1
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	9.9	-0.3	36.4	9.9
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	5.3	-0.3	19.75	5.3
SINCE SENG SEC. DEV. & KONG ECONG	14	-0.3	20	13

## SINGAPORE

IA DEVELOPMENT BREW.	4.4	0.12	6.5	2.98
IA DEVELOPMENTS	0	0.05	15.5	4.7
IAEATIVE TECHNOLOGY	30.6	-1.4	46	21.6
IAE & CARRIAGE	5.3	-0.15	15.1	4.9
IAES LEAD	1.88	-0.14	5	1.52
IAES OF SING.	7.35	0.11	19.6	6.31
IAES & SING	5.85	0.2	9.16	5.85
IAODDWOOD PARK HOTEL	25.5	0	40	20
IAE EASTERN LIFE	10.5	0	19.9	8
IAE SHIPARY	3.7	-0.05	9.5	6.2
IAE SHIP OF SING.	1.7	0.02	3.85	1.58
IAE SHIP	3.34	-0.24	6.8	3.14
IAE SHIP	1.7	-0.13	4.54	1.2
IAE SHIP	2.93	0.06	3.24	1.58
IAE SHIP	0.1	-0.1	9	0.1
IAE SHIP	4.18	0	6	1.62
IAE SHIP	7	0	9.4	6.75
IAE SHIP	7.2	-0.1	9.4	6.65
IAE SHIP	5.7	0	7.7	2.1
IAE SHIP	4.7	0.12	20	10.73
IAE SHIP	1.66	0.02	4.08	0.89
IAE SHIP	4.3	0.06	3.48	2.06
IAE SHIP	4.22	0.08	3.48	2.05
IAE SHIP	1.26	-0.01	1.6	1.11

## MALAYSIA

KUASA'S TOPIA	8.05	0.05	12.9	6.95
KUANG KONG	10.1	-0.1	7.1	7.7
KUANG HOPE PLTN	5.22	0.02	4.94	1.72
KUANGSAND & LOWLANDS CORPORATION	2.62	-0.02	4.7	2.85
KUALA AMPUR KAPONG	5.08	-0.08	3.48	1.14
KUALA KUALA GEM	7.3	-0.1	4.95	5.4
KUALA KUALA GEM	2.63	-0.03	4.06	1.7
KUALUMPUR CORPORATION	2.03	-0.04	2.96	2.05
KUALA BANKING	1.1	0.1	27.5	8.2
KUALA INTL SHIPPI	6.45	-0.05	7.2	4.02
KUALA INTL TRADING	19.2	-0.2	10.1	10.1
KUALA INTL TRADING	6.65	0.25	12.81	2.97
KUALA INTL TRADING	8.65	-0.15	10.1	6.9
KUALA INTL TRADING	4.3	0.06	13.6	2.02
KUALA INTL TRADING	1.4	-0.02	2.99	0.95

NAT.MUT.HOLDINGS	3.61	0.08	4.03	1.88
NEWS CORP.	9.89	0.28	11.21	5.09
NEWS CORP. PRELORD	8.72	0.18	9.66	4.75
NET.BROADCAST	7.6	0.1	8	5.6
PIONEER INTL.	9.29	0.02	5.39	3.54
RUO TINTO	19.65	0.15	23.33	16.05
ST.GEORGE BANK	10.28	0.04	10.55	7.86
TELSTRA CORPORATION	3.8	0.07	3.96	2.53
WESTFIELD HDQ.	7.67	0.02	8.64	4.8
WESTFIELD TRUST	3.32	0.02	3.33	2.48
WESTPAC BANK	10.53	0.14	11.78	6.92
WMC		0.01	8.74	4.33
WOODSIDE PTL.	9.28	0.18	13.55	8.93
WOODSIDE	5.3	0.01	5.3	3.93

## NEW YORK

ABBOTT LABS.	74.5	-3.8	78.19	58.25
AIRTRUCK COMMUNICATI	46.94	-0.25	45.44	26.75
ALLIED SIGNAL	80.25	-1.21	57.13	33.63
ALLIANT	1.31	0.05	98.69	49.5
AMER. EXPRESS	(10.38)	0.63	107.06	68.5
AMER. GENERAL	0.81	0.56	69.11	43.63
AMER. HOME PRDS.	47.26	-0.75	51.13	34.59
AMER. INTL. SEC.	124.25	1.64	140.49	100.5
AMERICA ONLINE DEL.	82.5	-0.25	90.31	27.25
AMERITECH	43.56	0.31	49.69	31.19
ANGCON	60.19	-0.44	65.88	45.94
ANHEUSER-BUSCH	41.91	-0.25	49.49	39.56
ARTR CORP.	150.44	1.04	158.25	92
ARTR CORP.	46.19	0.13	49.25	39.5
AT&T CORP.	60.44	0.75	68	34.25
AT&T CORP.	81.19	0.69	84.49	48.5
AUTOMATIC DATA PROC.	62.63	-0.63	70.31	45.13
BANK ONE	56.19	-0.69	64.38	38.3
BANK MONTREAL QUE.	53	-0.25	60.06	37.75
BANK OF NEW YORK	60.06	0.13	66.2	41.13
BANK AMERICA	83.3	0.25	91.44	57
BANKBOSTON	106.81	3.94	116	71.38
BARRINGTON	125.56	-0.75	138.31	82.75
BAXTER INTL.	56.5	0.41	60.49	41.5
BELL ATLANTIC	90.75	-0.75	104.81	68.63
BELL CORP.	65.94	-0.31	68.25	43.38
BERKSHIRE HATHAWAY	7000	-1405	7400	4150
BEST WEADS	55.94	-0.25	59.72	41.5
BOEING	65.45	-0.75	60	43
BONN SCIENTIFIC	65.5	-1.94	77	41.56
BRISTOL MYERS SQUIBB	110.94	0.19	112.94	71.68
BRYANT YOUTH SNTS.	99.19	0.19	101.94	81.85
CAMPBELL SOUT.	54.94	-0.38	60.11	43.58
CARNIVAL CORP.	68.56	0.13	75.81	37.88
CATERPILLAR	56.75	0.13	60.04	44.75
CELESTIS	5.06	0.06	36.19	19.88
CENDANT	21.56	-0.19	41.38	19.06
CHASE MANHATTAN	136.06	-3.25	147	92.88
CHRYSLER	79.75	0.63	86.69	70
CHRYSLER	0	54.25	53.38	31.88
CHUBB	71.75	-0.25	82.63	60.13
CIGNA	68.25	-0.88	71.44	51.21
CISCO SYSTEMS	77.81	1.81	80.99	42.46
CLARK	4	180	110	25.46
COCA COLA	76.25	0.88	81.13	53.56
COCA COLA BNTS.	37.06	-0.25	41.13	21
COLGATE-PALM.	87.13	0.81	90.99	39.75
COLUMBIA/IA HEALTHC	51.63	-1	40.51	24.38
COMCAST	14.06	-0.13	15.13	9.13
COMPUTER ASSOCS. INTL.	54.25	0.94	61.13	35.42
CONAGRA	29.38	0	36.19	28.06
CORRESTATES FNL.	98	0	101.75	51.75
CORNING	0	0.19	78.38	46.75
DAYTON HUNTON	44.75	-0.69	46.69	25.75
DEERE & CO.	51.75	-0.63	63	49.38
DELTA COMPUTER	86.13	2.19	88.25	26.19
DELTA COMPUTER	144.06	-0.56	127.5	75.19
DOW CHEMICALS	95.81	-1.06	101.5	43.38
DUPONT E & DE NEMOU	80.44	0.94	82.75	53.5
ELECTRIC ENERGY	65.25	-0.13	60.63	44.63
ELECTRIC ENERGY	54.13	-0.13	54.13	54.13
ELECTRONIC DATA SYS.	36.75	-0.75	40.25	32.63
EMC CORP. MASS.	42.13	-1.06	44.19	18.19
EMERSON ELECTRIC	60.06	-0.63	67.13	51.56
ENRON CORP.	48.88	-0.13	53.5	35.42
EQUBAILE COMPANIES	67.5	-2.75	70.25	30.13
EXXON	70.38	0.81	75.63	38
FANNIE MAE	58.81	0.63	66.19	41.25
FIRST MICHIGAN	80.81	-0.88	96.38	57.38
FIRST DATA PRD	0	0.13	45.44	26.75
FIRST UNION	56.25	-0.75	63	41.5
FLEET FINLPG	80.94	-1.19	90	40.38
FORD MOTOR	65.06	-0.25	69.49	41.63
FORD MOTOR	65.06	-0.25	69.49	41.63
GANNETT	52.88	-0.41	74.69	46.25

GAP	52.56	0.25	52.38	52.08
GEN.ELEC.	83.75	0.94	87.75	60.25
GEN.RE	218.75	-5.25	228.06	173.75

GENERAL MOTORS		52.5	-2.69	78	51.18
GILLETTE	124.63	1	62.56	79	118
GTE	58	-1	12.46	59	57.8
HALLIBURTON	48.56	-0.69	62.60	58.61	
HARTFORD FINL SVS GP	108.94	-1.25	115	107.63	
HCB	58.8	-0.63	61.33	58.18	
HEINE HJ	53.88	-1.5	59.44	51.33	
HEWLETT-PACKARD	65.44	0.06	81.43	60.88	
HOMO DEPOT	74.25	-4.25	74.56	41.43	
HONOLULU INTL	134.44	1.44	144.75	132.88	
ILLINOIS TOOL WKS. INC	66	-6.5	71.81	46.88	
INTEL	74.31	-0.38	100.05	69.13	
INSTR. SACH.	131.25	-0.75	132.59	130.44	
INTL PAPER	48.13	-5.56	59.94	41.84	
JOHNSON & JOHNSON	60.44	-0.44	77	59.55	
KELLOGG	49.44	0.44	50.21	36.37	
KIMBERLY-CLARK	52.19	-1.19	53.53	49.44	
LILLY	64.88	0.75	72.94	45.62	
LOCKHEED MARTIN CORP	71.13	-1.13	78.38	71.94	
LOWE'S	111.44	-1.44	112.88	109.63	
LUCCENT TECHNOLOGIES	72.38	2.38	76.5	71.25	
MARSH & MCLENNAN	65.81	-2	63.94	45.25	
MAV DEPT STORES	65.81	-4.81	95.08	46.75	
MEN	51.88	-2.88	58	42.75	
MCDONALDS	65.75	0	65.94	40.46	
MI COMMS	52.53	-0.91	53.44	47.31	
MILITARY	2.94	0.75	37.95	36.69	
MELLOW BANK	65.63	-1.38	78	43.44	
MERCK	118.81	2.31	137.38	85	
MERRILL LYNCH	86.5	-3.56	99.49	51.06	
METROPCS WITTER & CO	58.88	-0.88	59.75	39.63	
MICROSOFT	64	2.36	98.88	59.47	
MINNESOTA MNGR. MNFG	95.88	0.34	103.5	80.56	
MOBILE	77.5	0.96	82.56	65.31	
MORRIS	62.5	-0.5	62.5	41.88	
MORGAN JPN	126.69	-5.35	149.69	98.81	
MOTOROLA	55.5	-0.78	89.61	52.94	
NAT. INV.	77.5	0	77.5	50	
NATIONSBANK	75.19	-0.49	80.75	66.88	
NORWEST	38.5	-0.31	43.44	26.12	
ORACLE CORP.	23.88	-1.13	41.13	18.06	
OSCEOLA CORP.	62.5	-0.25	62.5	41.88	
PEPSICO	41.13	0.75	44.69	32.81	
PEPPER	48	4	41.25	50.87	
PHILIP MORRIS	74.88	-0.06	74.88	45.19	
PHILLIPS 76	50.31	0.38	52.19	41.38	
PITNEY-BOWES	46.75	4.81	52.06	34.75	
PNC FINL SVCS	57.19	-0.5	64.88	41.41	
PG&I	71.13	-1.13	76.31	53.31	
PROCTER & GAMBLE	82.81	0.69	89.64	64.72	
RAYTHEON B	55.75	-0.38	69.69	45.25	
RENTAL CAR	54.13	0.56	59.88	22.13	
SARA LEE CORP.	59.13	-0.13	60.75	39.5	
SBC COMMUNICATS	38	-0.13	46	27.19	
SCHERING-PLOUGH	85.69	0.44	90.5	44.5	
SCHLUMBERGER	76.81	-0.94	94.19	58.44	
SEARS ROEBUCK	62.5	-0.56	69.69	39.88	
SOUTHERN	25.25	4.31	26.38	20.88	
SPRINT	71.63	0.5	74	45	
SUN MICROSYSTEMS	41.88	-0.25	53.31	31.75	
SUNBANK BANKS	76.86	-1.11	82.19	52	
TELE. COMMUNICATNS	58.54	-0.13	63.63	45.88	
TEXACO	58.44	0.69	63.03	50.25	
TEXAS INSTRS.	53.88	-0.			
TIME WARNER	78.86	-1.06	82.25	45.38	
TRAVELERS GROUP BKN-NEW	61.08	-1.08	71	29.38	
TYCO INTL	53.68	1.13	54.69	29.61	
UNITED TECHNOLOGIES	92.75	-2.25	99.54	86.5	
US BANCORP DILL	58.54	-0.38	61.51	26.79	
US WEST MEDIA GP	37.28	-1.9	39.18	19.81	
US WEST COMMUNICATIO	51.38	-4.38	57.13	15.81	
VIACOM B	52.25	-1.5	59.13	27.75	
V CHOCOA CORP	79.34	1.96	89.94	56.31	
WAL-MART STORES	54.06	0	77.21	29.68	
WALGREEN	54.06	0	77.21	29.68	
WARNER LAMBERT	66.38	-0.25	67.63	22.5	
WASHINGTON MUTL. FL	72.88	0.11	76.38	57.51	
W H R	51.75	0.5	53.13	22.25	
WILLIS TARGO	387.25	-1.25	388	229.13	
W J H VMS CO	22.46	-0.69	14.78	22.46	
WORLDWIDE INT'L	44.44	-1.44	45.75	27.41	
YERDA	114.44	-0.68	114.38	66.63	

□ اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيتاستريم انترناشيونال (Datastream International) بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم والحياكة.

□ أسعار الأسهم في أسعار الخلاق السوق أمر بالعملة المحلية، باستثناء السوق الأميركية التي هي أسعار الخلاق أول من أسس.































